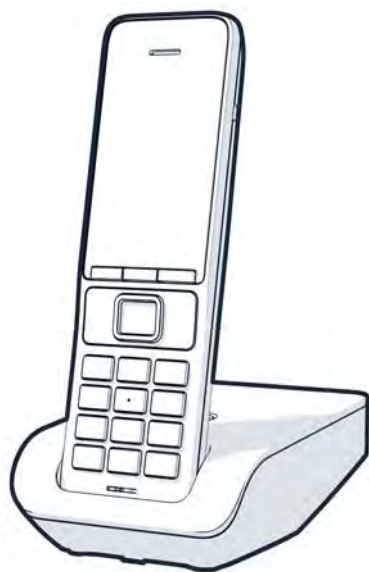


Gigaset



A legfrissebb használati útmutató a
www.gigaset.com/manuals
címen érhető el



Tartalomjegyzék

Áttekintés	4
Készülék	4
Bázisállomás üzenetrögzítő nélkül	6
Bázisállomás üzenetrögzítővel	6
A felhasználói útmutató ábrái	7
Biztonsági előírások	9
Első lépések	10
Bázisállomás	10
Készülék	11
A telefon használata	15
Ismerkedés a telefontal	15
Hívásindítás	19
Szolgáltatáspecifikus funkciók (hálózati szolgáltatások)	25
Híváslisták	29
Üzenetlisták	30
Telefonkönyv	32
Üzenetrögzítő	36
Helyi üzenetrögzítő (ha van)	36
Hálózati postaláda	41
Állítson be gyors elérést az üzenetrögzítőhöz	42
További funkciók	43
Naptár	43
Időzítő	45
Ébresztőóra	46
Bébi monitor	47
ECO DECT	48
Védelem a nemkívánatos hívások ellen	49
A telefon funkcióinak bővítése	53
Több készülék	53
Repeater	55
Működtetés útválasztóval	56
Működtetés PABX-szel	57
Telefon beállításainak módosítása	59
Készülék	59
Rendszer	66

Függelék	69
Kérdések és válaszok	69
Márkaszerelv és műszaki segítség	71
A gyártó tanácsa	74
Műszaki adatok	76
Kijelzőikonok	80
Menü áttekintése	82
Index	85
Nyílt forráskódú szoftver	90



A felhasználói útmutatóban leírt funkciók nem mindegyike érhető el minden országban vagy minden szolgáltatónál.

Áttekintés

Készülék

1 Kijelző

2 Állapotsor (→ 80. oldal)

Ikonok az aktuális beállításokkal és a telefon üzemi állapota.

3 Kijelzőgombok (→ 16. oldal)

Különbéle funkciók az üzemelési helyzettől függően

Gombok hozzárendeléseinek módosítása (→ 64. oldal)

4 Hívás befejezése gomb / Be/ki gomb

Hívás befejezése; Törlés funkció; egy szinttel vissza

Vissza a készenléti üzemmódba; A készülék be- és kikapcsolása

▶ **Röviden** nyomja meg

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

5 Vezérlőgomb / Menü gomb (→ 15. oldal)

Menü megnyitása; navigálás a menükben és a beviteli mezők között; funkciók elérése

6 Kettőskereszt gomb / Zár gomb

A billentyűzet lezárása/ feloldása; tárcsázási szünet megadása

Váltás a nagy/kisbetűk és a számok között

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

▶ **Röviden** nyomja meg

7 Visszahívás gomb

Konzultációs hívás (villog)

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

8 Mikrofon

9 Csillag gomb

Csengőhangok be/ kikapcsolása

Speciális karakterek táblázatának megnyitása

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

▶ **Röviden** nyomja meg

10 Headset csatlakozó (3,5 mm jack)

11 1. gomb

Válasszon üzenetrögzítőt/ hálózati postaládát

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

12 Hívás gomb / Kihangosítás gomb

Hívás fogadása; megjelenített tárcsázási szám; váltás a kagyló és a kihangosítás üzemmód között; újratárcsázási lista megnyitása

Kezdjen tárcsázni

▶ **Röviden** nyomja meg

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

13 Üzenet gomb (→ 30. oldal)

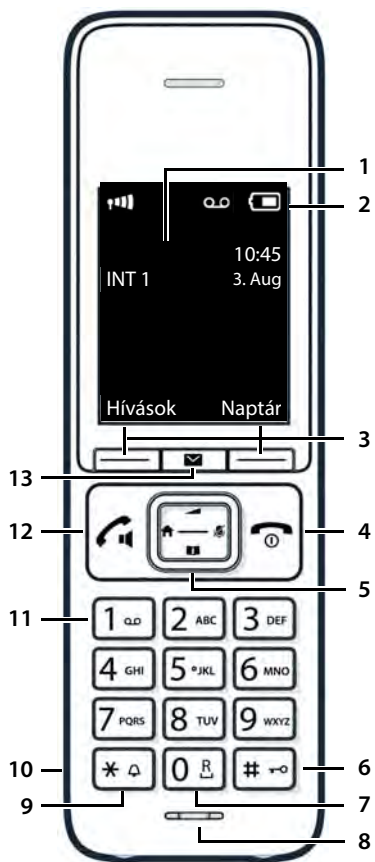
A hívások és üzenetlisták elérése;

Villog: új üzenet vagy új hívás



Ha több funkció van felsorolva, a gomb funkciója a helyzettől függ.

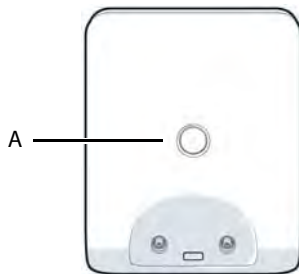
A termékfejlesztési folyamattól függően műszaki és megjelenési változások történhetnek.



Bázisállomás üzenetrögzítő nélkül

A Regisztráció/csipogó gomb

- Készülék keresése („csipogtatás”): ▶ **Röviden** nyomja meg
- Regisztrálja a készülékeket és más DECT eszközöket (pl. jelismétlőt (repeater)): ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**

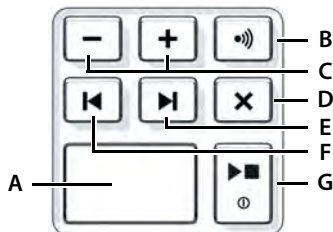


A készülék színe és alakja eltérhet az ábrától.

Bázisállomás üzenetrögzítővel

A Kijelző

- Lámpa világít:** A üzenetrögzítő be van kapcsolva. Megjelenik a mentett üzenetek száma.
- 00 villog:** Az üzenetrögzítő üzenetet rögzít.
- Lassan villog:** Új üzenetek vannak. Megjelenik az új üzenetek száma.
- 99 gyorsan villog:** Az üzenetrögzítő megtelt.



B Regisztráció/csipogó gomb

- Készülék keresése („csipogtatás”):
- Regisztrálja a készülékeket és más DECT-eszközöket (pl. repeart):

- ▶ **Röviden** nyomja meg
- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**

C Hangerőgombok (-) = csendesebb; (+) = hangosabb)

- Lejátszás közben: Hangszóró hangerejének beállítása
- Külső hívás alatt: csengőhang hangerejének beállítása

D Delete (törlés) gomb

- Lejátszás közben: Aktuális üzenet törlése

E Előre gomb

- Üzenet lejátszása közben: Ugrás a következő üzenetre

F Vissza gomb

- Lejátszás közben (< 5 mp): Ugrás az üzenet elejére
- Lejátszás közben (> 5 mp): Ugrás vissza 5 másodperccel
- Lejátszás közben: Ugrás az üzenet elejére
- Az időbélyeg bejelentése közben: Ugrás az előző üzenetre

- ▶ **Röviden** nyomja meg
- ▶ **Röviden** nyomja meg
- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- ▶ **Röviden** nyomja meg

G Be/Ki és Lejátszás/Leállítás gomb





- Üzenetrögzítő be/kikapcsolása:
- Új üzenetek lejátszása:
- Nincsenek új üzenetek: régi üzenetek lejátszása vagy a lejátszás leállítása

- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- ▶ **Röviden** nyomja meg
















Ha az üzenetrögzítőt egy készülékről működtetik, vagy üzenetet rögzít (a 00 villog), akkor ezzel egyidejűleg nem lehet működtetni a bázisállomásról is.

A felhasználói útmutató ábrái

	Olyan figyelmeztetések, amelyeket ha nem tartanak be, akkor az eszközök vagy a személyek sérülését okozhatják.
	Fontos információk az olyan funkciók megfelelő működtetéséhez és kezeléséhez, amelyek költségeket generálhatnak.
	Előfeltételek a következő lépés megtételéhez.
	További hasznos információk.










Kulcsok

 vagy 	Hívás gomb	 vagy 	Kihangosító gomb
	Hívás befejezése gomb	 – 	Szám/betűgombok
 / 	Vezérlőgomb pereme / közepe		Üzenet gomb
	Újrahívás gomb		Csillag gomb
	Kettőskereszt gomb		
OK, Vissza, Kiválaszt, Módosít, Mentés, ...		Kijelzőgombok	

Eljárások

Példa: Automatikus válasz be/kikapcsolása

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Autom. válasz** ▶ **Módosít** (☑ = be)

Szimbólumok	Jelentés
▶	Minden nyíl egy műveletet kezdeményez.
▶ 	Készenléti állapotban nyomja meg a vezérlógomb közepét . Megjelenik a főmenü.
▶   ▶ OK	Lépjen a  ikonra a  vezérlógombbal. A megerősítéshez válassza az OK lehetőséget. Megnyílik a Beállítások almenü.
▶  Telefónia ▶ OK	Lépjen a Telefónia ikonra a  vezérlógombbal. A megerősítéshez válassza az OK lehetőséget. Megnyílik a Telefónia almenü.
▶ Autom. válasz	Az Automatikus válasz be/kikapcsolása funkció jelenik meg első menüelemként.
▶ Módosít	Az bekapcsolásához vagy kikapcsoláshoz válassza a Módosít lehetőséget. A funkció bekapcsolódik  / kikapcsolódik  .

Biztonsági előírások



Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.



A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. **Segélyhívásokat sem** lehet kezdeményezni áramszünet esetén.

A segélyhívószámokat akkor **sem** lehet tárcsázni, **ha a billentyűzár** be van kapcsolva!



Csak olyan **újratölthető akkumulátorokat** használjon, melyek megfelelnek a **követelményeknek** (tekintse meg az engedélyezett akkumulátorok listáját → www.gigaset.com/service). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.



A készüléket nem szabad működtetni nyitott akkumulátorfedéllal.



Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).



A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azt párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyzóba.



Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően. Töltés közben a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.



A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.



Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.



Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet.

A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy füttyülő hangot hallhat), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.



Tartsa távol a gyermekektől a lenyelhető kis elemeket és akkumulátorokat.

A lenyelés égési sérülést, a lágy szövetek átlukadását okozhatja és halálhoz vezethet. A súlyos égések 2 órával a lenyelés után fordulhatnak elő.

Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.



A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat.

Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Műszaki adatok”).

Első lépések

A doboz tartalma

- Egy **bázisállomás**, egy hálózati adapter a bázisállomáshoz, egy telefonkábel,
- Egy **készülék**, egy akkumulátorfedél, két akkumulátor, egy övcsipesz, használati utasítás

A több készülékes modelleknél, készülékenként:

- Egy készülék, egy töltőbölcső tápegységgel, egy övcsipesz, két akkumulátor és egy akkumulátorfedél
- 1 x használati útmutató



A bázisállomást és a töltőbölcsőt beltéri, száraz helyiségben történő használatra tervezték, +5 °C és +45 °C közötti hőmérséklettartományhoz.

Helyezze a bázisállomást egy egyenes, jól tapadó felületre a lakás vagy a ház központi részén. Az eszköz lábai általában semmilyen nyomot nem hagynak a felületeken. Mindazonáltal, a bútorokon használt különféle lakkok és bevonatok sokfélesége miatt nem zárható ki, hogy az érintkezési felületen nyomok maradnak.

Soha ne tegye ki a telefont hőforrásoknak, például közvetlen napsugárzásnak, vagy más villamos készülékekből származó hőnek.

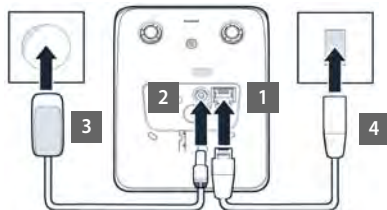
Védje a telefont a nedvességtől, korróziót okozó folyadékoktól és gőzöktől.

Bázisállomás

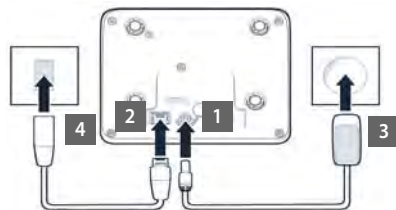
Az üzenetrögzítővel rendelkező bázisállomás kijelzőjén védőfólia van. ► **Távolítsa el a védőfóliát**

- Illessze a telefonkábelét a csatlakozóba **1** a bázisállomás hátulsó részén, amíg az a helyére kattann.
- Csatlakoztassa a hálózati adapter kábelét a másik csatlakozó aljzatba **2**.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert **3** és a telefont **4**.

Eszköz üzenetrögzítő nélkül



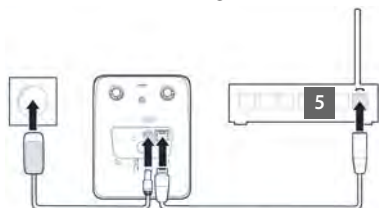
Eszköz üzenetrögzítővel



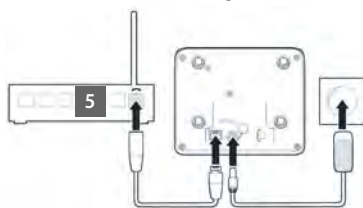
Ha egy útválasztóhoz csatlakozik:

- ▶ Csatlakoztassa a telefonkábelét az útválasztó telefoncsatlakozójához **5**.

Eszköz üzenetrögzítő nélkül



Eszköz üzenetrögzítővel



A hálózati kábelnek **állandóan csatlakoztatva kell lennie**, mivel a telefon energiaellátás nélkül nem működik.

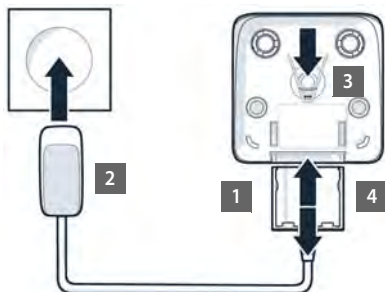
Készülék

A dokkolóegység csatlakoztatása (amennyiben a leszállítottak részét képezi)

- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adapter lapos dugóját **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati egységet a konnektorba **2**.

A dugó kivétele a dokkolóegységből:

- ▶ Csatlakoztassa le a tápadaptert a hálózatról.
- ▶ Nyomja meg a kioldógombot **3**.
- ▶ Távolítsa el a lapos dugót **4**.



A készülék beállítása használathoz

A képernyőt egy műanyag fólia védi. ► Távolítsa el a védőfóliát!

Az akkumulátorok behelyezése



Csak újratölthető akkumulátorokat használjon, mivel ellenkező esetben komoly egészségügyi kockázatok lépnek fel és sérülések történhetnek. Például az elemek külső burkolata megsérülhet vagy az elemek felrobbanhatnak. Az eszköz az ajánlottól eltérő típusú akkumulátorok használata esetén is hibásan működhet vagy sérülhet.



► Helyezze be az akkumulátorokat (a megfelelő +/- polaritáshoz tekintse meg az ábrát).



► Helyezze fel az akkumulátorfedelelet.
► Nyomja meg a fedelet, amíg az a helyére pattan.

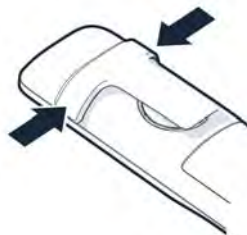


Az akkumulátorfedél újbóli felnyitása:
► Körmét dugja a fedél felső részén levő bevágásba és csúsztassa lefelé.

Az övcsipesz rögzítése

A készülék mindkét oldalán bemélyedések találhatók az övcsipesz rögzítéséhez.


- Az övcsipesz rögzítése: ► Nyomja meg az övcsipeszt a készülék hátulján úgy, hogy az övcsipesz fülei a hornyokba illeszkedjenek.
- Az övcsipesz levétele: ► Jobb hüvelykujjával nyomja meg erősen az övcsipesz közepét. ► Nyomja a bal hüvelykujját a csipesz és a tok közé. ► A levételhez csúsztassa a csipeszt felfelé.



Az akkumulátorok feltöltése

- ▶ Az első használat előtt a dokkolóegységben vagy egy szabványos USB hálózati adapter segítségével tölts fel teljesen az akkumulátorokat.



Amikor a töltés ikon  eltűnik a képernyőről, az akkumulátorok teljesen feltöltődtek.







A töltés során az akkumulátorok felforrósodhatnak. Ez nem jelent veszélyt.

Egy idő után az akkumulátorok töltési kapacitása műszaki okokból csökkenni fog.

A csomagban található készülékek már regisztrálva vannak a bázisállomásra. Amennyiben a készülék nincs regisztrálva (ezt a **Kérjük, regisztrálja a kézibeszélőt** üzenet jelzi), regisztrálja kézzel a készüléket (→ 53. oldal).

Képernyő nyelvének módosítása

Megváltoztathatja a kijelző nyelvét, ha a telefonon nem a szükséges nyelv van beállítva.

- ▶ Nyomja meg a vezérlógomb közepét .
- ▶ Nyomja meg **lassan** és egymás után a **6** és **5** gombokat... Példa megjelenik a nyelvi beállítások képernyője, a beállított nyelv (pl. **English**) kiemelten látható ( = kiválasztva).
- ▶ Más nyelv beállítása: ▶ Nyomja meg a  vezérlógombot, amíg a kívánt nyelv meg nem jelenik a kijelzőn, pl. **Français** ▶ nyomja meg a közvetlenül a képernyő alatt a jobb oldalon levő gombot a nyelv aktiválásához.
- ▶ Visszatérés a készenléti állapotba: ▶ Nyomja meg és **artsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot



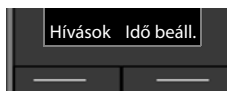
Dátum és idő beállítása

Állítsa be a dátumot/időt, hogy a helyes dátumot és időt rendelhesse a bejövő hívásokhoz, és annak érdekében, hogy az ébresztőóra funkciót használhassa.


- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Idő beáll.**

vagy, ha dátum és idő már be van állítva:

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Dátum/Idő** ▶ **OK**




Az aktív bemeneti pozíció villog.


Módosítsa a bemeneti pozíciót: ▶ 

A beviteli mezők közötti váltás: ▶ 

Adja meg a dátumot:

- ▶ a  gombbal adja meg a napot, hónapot és évet, 8-jegyű formátumban.

Adja meg az időt:

- ▶ a  gombbal adja meg az órát és a percet, 4-jegyű formátumban.

Beállítások mentése:

- ▶ Nyomja meg a **Mentés** kijelzőgombot . . . a **Mentve** jelenik meg a kijelzőn, és egy megerősítő hangjelzés hallható.

Visszatérés készenléti állapotba:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

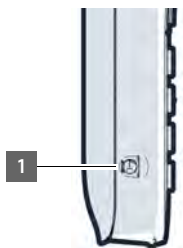
A telefon ezzel készen áll a használatra.

Dátum/Idő	
Dátum:	15.08.2022
Idő:	00:00
Vissza	Mentés

Headset csatlakoztatása

- ▶ A 3,5 mm-es csatlakozóval csatlakoztassa a headsetet a készülék bal oldalához **1**.


A headset hangereje megfelel a készülék beállításának.




A telefon használata

Ismerkedés a telefonnal

A készülék be- és kikapcsolása

Bekapcsolás: ▶ Amikor a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Kikapcsolás: ▶ Amikor a készülék készenléti állapotban van, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Amikor a kikapcsolt készüléket a bázisállomásra vagy a töltőbölcsőbe helyezi, az automatikusan bekapcsol.

A billentyűzet zárolása/feloldása

A billentyűzár megakadályozza a telefon véletlen használatát.

A billentyűzet zárolása/feloldása: ▶  Nyomja le és **tartsa lenyomva**

Billentyűzár aktiválva: a következő szimbólum jelenik meg 





Ha egy hívást jelez a készülék, a billentyűzet automatikusan feloldódik és fogadni tudja a hívást. A hívás befejezését követően újra zárolódik.

Ha a billentyűzár be van kapcsolva, nem lehetséges a segélyhívó számok hívása sem.

Vezérlőgomb



A vezérlőgomb segítségével navigálhat a menük és beviteli mezők között, valamint a helyzettől függően egyes funkciókat is elindíthat.

Az alábbi leírásban feketével van jelölve a vezérlőgomb azon oldala (fel, le, jobbra, balra), amelyet meg kell nyomni az adott funkció eléréséhez, pl.  a „nyomja le a vezérlőgomb jobb oldalát” jelöli, vagy a  a „nyomja meg a vezérlőgomb közepét” jelöli

Készenléti állapotban

Telefonkönyv megnyitása


Nyissa meg az elérhető online telefonkönyvek listáját


Főmenü megnyitása



A készülékek listájának megnyitása

Az almenükben, a mezők kiválasztása és a beírás

Egy funkció megerősítése

 Nyomja meg **röviden**

 Nyomja le és **tartsa lenyomva**

 vagy 



Beszélgetés közben

Telefonkönyv megnyitása

Nyissa meg az elérhető online telefonkönyvek listáját



Nyomja le és **tartsa lenyomva**

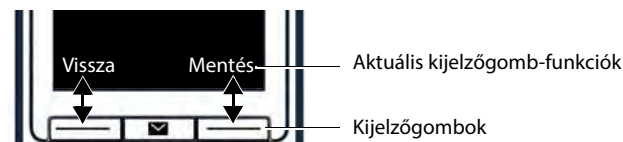
Mikrofon némítása

Belső konzultációs hívás kezdeményezése

Hangszóró hangerejének módosítása a készüléken és kihangosított üzemmódban

Kijelzőgombok

A kijelzőgombok egy sor funkciót hajtanak végre a műveleti állapottól függően.



Kijelzőgombok ikonjai → 80. oldal




Amikor a telefon készenléti állapotban van, a kijelzőgombok előre beállított funkciókkal rendelkeznek, de átrendezhetők.

Menünavigáció

A telefon funkciói egy többszintes menüben jelennek meg.


Funkciók kiválasztása/megerősítése

Kiválasztás megerősítéséhez használja **OK** vagy nyomja meg a vezérlőgomb közepét 

Egy szinttel a menüben vissza a

Vissza



Váltás készenléti állapotba

 Nyomja le és **tartsa lenyomva**



Funkció be/kikapcsolása a

Módosít engedélyezve  / letiltva 

Lehetőség be/kikapcsolása az

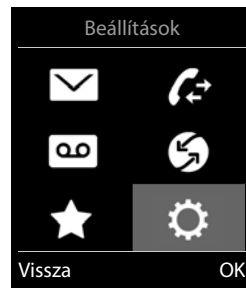
Kiválaszt aktivált  / kikapcsolt lehetőséggel 

Főmenü

Készletli állapotban: ▶ Nyomja meg a vezérlőgomb közepét  ▶ használja a vezérlőgombot  egy almenü kiválasztásához ▶ OK


A fő funkciók ikonként jelennek meg a képernyőn. A kiválasztott funkció ikonja színes kijelöléssel látható, a hozzá társuló funkció neve a képernyő fejlécében jelenik meg.

Példa



Almenük

Az almenükben levő funkciók listaként jelennek meg.

Egy funkció elérése: ▶ a vezérlőgombbal  válasszon ki egy funkciót ▶ OK

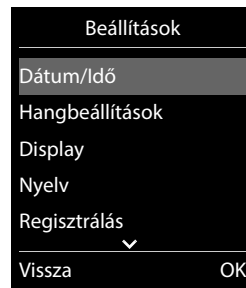
Visszatérés az előző menüsintre:

▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Vissza**


vagy


▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  **röviden**

Példa





Visszatérés készletli állapotba:

▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 



 Ha nem nyomnak le gombot, a képernyő 2 perc múlva **automatikusan** átvált készletli állapotba.

Szöveg bevitele

Bevitel pozíciója




- ▶ A  gombbal válasszon egy beviteli mezőt. A mező akkor aktiválódik, amikor a kurzor benne villog.
- ▶ A  gombbal mozgassa a kurzort.

Helytelen beírás javítása

- Törli a kurzor bal oldalán levő **karaktereket**: ▶  Nyomja meg **röviden**
- Törli a kurzor bal oldalán levő **szavakat**: ▶  Nyomja le és **tartsa lenyomva**

Betűk/karakterek beírása

Minden billentyűhöz az  és  és  billentyű között, több betű van társítva. Amint egy billentyűt lenyomnak, a lehetséges karakterek megjelennek a képernyő alsó részén. A kiválasztott karakter kiemelten látható.

- Betűk/számok kiválasztása: ▶ Nyomja meg a gombot **röviden**, többször egymás után
- Váltson a kisbetű, nagybetű és a számbeviteli üzemmód között: ▶ Nyomja meg a kettőskeleszt gombot 
Egy telefonkönyv-elem szerkesztésekor a készülék az első betűt és a szóközt követő minden betűt automatikusan nagybetűvel írja.
- Speciális karakterek beírása: ▶ Nyomja meg a csillag gombot  ▶ a  gombbal lépjen a kívánt karakterre ▶ **Beszúrás**





A rendelkezésre álló speciális karakterek a készülék karakterkészletétől függenek.


Hívásindítás

Hívásindítás

▶ A  segítségével adja meg a számot ▶ **röviden** nyomja meg a Hívás gombot 

vagy

▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ▶ a  segítségével adja meg a számot




A tárcsázás megszakítása: ▶ nyomja meg a Hívás befejezése gombot 



A hívószám-azonosítására vonatkozó információk: → 25. oldal

Ha a kijelző háttérvilágítása ki van kapcsolva, akkor azt bármelyik gomb lenyomásával újraaktiválhatja. A megnyomott **számombok** megjelennek a kijelzőn az előtárcsázáshoz, **más gomboknak** nincs további funkciója.

Tárcsázás a címtárból

▶ A  segítségével nyissa meg a telefonkönyvet ▶ a  segítségével válasszon bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 

Ha több szám van megadva:




▶ A  gombbal válasszon egy számot ▶ nyomja meg a Hívás gombot  ... a készülék tárcsázza a számot





Gyors hozzáféréshez (gyorstárcsázás): Szám hozzárendelése telefonkönyvből egy számgombhoz vagy kijelzőgombhoz

Tárcsázás az újrAhívási listából


Az újrAhívási lista a készülékkel hívott legutóbbi 20 számot tartalmazza.

▶ **Röviden** nyomja meg a Hívás gombot  ... megnyílik az újrAhívási lista ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 

Ha egy név jelenik meg:

▶ **Megnéz** ... megjelenik a szám ▶ szükség esetén a  gombbal görgesse a neveket ▶ amikor eléri a kívánt számot, nyomja meg a Hívás  gombot




Az újrachívási lista bejegyzéseinek kezelése

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Hívás gombot  ... megnyílik az újrachívási lista ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ... lehetséges opciók:


Bejegyzés másolása a címtárba:

- ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ **OK**


Szám másolása a kijelzőre:

- ▶  **Szám megjelenítés** ▶ **OK** ▶ Szükség szerint használja:  bejegyzés hozzáadásához ▶  új bejegyzésként való mentéséhez a telefonkönyvbe

Kijelölt bejegyzés törlése:





- ▶  **Bejegyzést töröl** ▶ **OK**

Összes bejegyzés törlése:

- ▶  **Lista törlése** ▶ **OK**


Tárcsázás a híváslistából

A híváslisták (→ 29. oldal) tartalmazzák a legfrissebb fogadott, kimenő és nem fogadott hívásokat.

- ▶   **Híváslisták** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válasszon egy listát ▶ **OK** ▶ a  segítségével válasszon egy bejegyzést ▶ nyomja meg a Hívás gombot 










A híváslisták közvetlenül megjeleníthetők a **Hívások** kijelzőgomb megnyomásával, ha a megfelelő funkciót a kijelzőgombhoz hozzárendelte.

A **Nem fogadott hívás** lista megnyitható az **Üzenet gomb**  megnyomásával is.

Egygombos hívás


Az elmentett szám tárcsázása **bármely** billentyű megnyomásával megtörténik. Ez lehetővé teszi, hogy a szám beírására még képtelen gyermekek felhívjanak egy bizonyos számot.

Egygombos hívás üzemmód aktiválása:

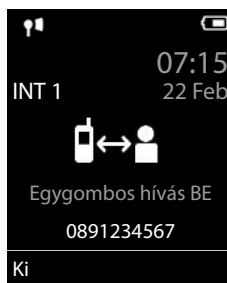
- ▶    **További funkciók** ▶ **OK** ▶  **Egygombos hívás** ▶ **OK** ▶ a  gombbal aktiválja **Aktiválás** ▶  **Hívás** ▶ a  segítségével adja meg a számot ▶ **Mentés** ... a kijelzőn megjelenik az aktív egygombos hívás üzemmód

Egygombos hívás kezdeményezése: ▶ nyomja meg bármelyik gombot ... a készülék tárcsázza a számot

A tárcsázás megszakítása: ▶ nyomja meg a Hívás befejezése gombot .

Egygombos hívás üzemmód befejezése: ▶ nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot



Példa





Tárcsázási szünet megadása tárcsázáskor

- ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a kettőskereszt  gombot. Egy P jel látható a kijelzőn

Bejövő hívások

A bejövő hívást csengetés és a képernyő jelzi, valamint a villogó Hívás / Kihangosítás gomb  .



Hívás fogadása:

- Nyomja meg a Hívás gombot 
- ha az **Autom. válaszol** aktív: ▶ vegye ki a készüléket a töltőbölcsőből
- Üzenetrögzítő rendszer esetében: Átirányítás az üzenetrögzítőre: ▶ 
- Hívás fogadása a headseten

Csengőhang kikapcsolása: ▶ **Csendes** . . . a hívás mindaddig fogadható, amíg az látható a kijelzőn

Hívás megszakítása és a szám áthelyezése a feketelistába (ha engedélyezve van):

- ▶ **Blokkolás** ▶ **Igen**

 Amikor a feketelista engedélyezve van (védelmi mód **Hívás némítása**), a feketelistán szereplő számról érkező hívást a  jelez a kijelzőn.

Információ a hívóról





A hívó fél számának elküldése megtörténik (→ 25. oldal).

Megjelenik a hívó fél telefonszáma.

Ha a hívó fél száma el van mentve a helyi telefonkönyvben, akkor a név jelenik meg.

Hívásvárakoztatás elfogadása/elutasítása

Hívásvárakoztatási hangjelzés jelzi a hívást egy külső hívás alatt. A hívószám vagy a hívó fél neve akkor jelenik meg, ha a hívó fél átadja a telefonszámát.

- Hívás elutasítása: ▶ **Opciók** ▶  **Várakozó hív.elutasít** ▶ **OK**
- Hívás fogadása: ▶ **Felvesz** ▶ beszéljen az új hívóval. Az előző hívás tartásban van.
- Fejezze be a hívást, folytassa a tartott hívást: ▶ nyomja meg a Hívás befejezése gombot .

Belső hívás indítása



A bázisállomáson több készülék van regisztrálva (→ 53. oldal).

- ▶ Nyomja meg **röviden** ... megnyílik a készülékek listája, az aktuális készüléket a < jelzi. Válassza ki a készüléket vagy **Mindent hív** (csoportos hívás) ▶ Nyomja meg a Hívás gombot

Gyors hozzáférés a csoportos híváshoz:

- ▶ Nyomja meg **röviden** ▶
- vagy ▶ nyomja meg és **tartsa lenyomva**



Az ugyanarra a bázisállomásra regisztrált egyéb készülékekre irányuló belső hívások ingyenesek.

A foglaltsági hangot akkor hallja, ha:

- Már van belső kapcsolat
- A hívott készülék nem elérhető (kikapcsolva, hatótávon kívül).
- A belső hívást 3 percen belül nem fogadják.

Belső hívás/Belső átadás

Egy **külső** résztvevő hívása és a hívás átadása egy **belső** résztvevőhöz, vagy egy konzultációs hívás indítása irányába.

- ▶ ... megnyílik a készülékek listája ▶ válassza ki a készüléket vagy **Mindent hív** ▶ OK ... a belső résztvevő(k) hívása megtörténik ... a lehetséges opciók:

Konzultációs hívás indítása:

- ▶ Beszélgetés a belső résztvevővel

Külső hívó visszahívása:

- ▶ **Opciók** ▶ **Hívás megszakítása** ▶ OK

Külső hívás átadása, miután a belső résztvevő megválaszolta azt:

- ▶ Külső hívás bejelentése ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot

Külső hívás átadása, mielőtt a belső résztvevő megválaszolta azt:




- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot ... a külső hívás azonnal átírányítódik. Ha a belső résztvevő nem fogadja a hívást, vagy ha a vonal foglalt, a külső hívás automatikusan visszaadásra kerül Önnek.

Fejezze be a belső hívást, ha a belső résztvevő **nem** válaszolja meg a hívást, vagy ha a vonal foglalt:

- ▶ **Vége** ... Külső hívó visszahívása

Konferenciahívás indítása/híváscsere

Beszélgetés folytatása, miközben egy második hívás tartásban van. Mindkét hívó megjelenik a kijelzőn.

- Híváscsere: ▶ a  segítségével váltson a résztvevők között
 - Háromirányú konferenciahívás létrehozása: ▶ **Konfer.**
 - Konferenciahívás befejezése: ▶ **KonfVége** . . . Ön vissza van kapcsolva a külső résztvevőhöz ▶ a  segítségével váltson a két résztvevő között
- A többi résztvevő a Hívás befejezése gombbal fejezi be a konferenciahívást .

Hívásvárakoztatás elfogadása/elutasítása

A belső hívás közben érkező külső hívást hívásvárakoztatási hangjelzés jelzi. Ha a szám átvitele megtörtént, a kijelzőn látni fogja azt, vagy a hívó nevét.

- Hívás elutasítása: ▶ **Elutasít**
A hívásvárakoztatási hangjelzés ki van kapcsolva. A hívás továbbra is megjelenik a többi regisztrált készüléken.
- Hívás fogadása: ▶ **Felvesz** . . . Beszéljen az új hívóval, az előző hívás várakoztatásra kerül.

Belső hívásvárakoztatás külső hívás közben

Ha egy belső résztvevő megpróbálja felhívni Önt, miközben Ön külső vagy belső hívásban vesz részt, ez a hívás megjelenik a kijelzőn. (**Hívásvárakoztatás**).

- Kijelző kikapcsolása: ▶ Nyomja meg bármelyik gombot
- Belső hívás fogadása: ▶ Aktuális hívás befejezése
A belső hívás jelzése a szokásos módon történik. Fogadhatja a hívást.

Belehallgatás egy külső hívásba

Ön egy külső hívást bonyolít le. Egy belső résztvevő belehallgathat ebbe a hívásba és részt vehet a beszélgetésben (konferencia).




A **Belehallgatás** funkciónak aktiválva kell lennie.

Belső belehallgatás be/kikapcsolása


- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Belehallgatás** ▶
Módosít = bekapcsolva

Belső belehallgatás

A vonal egy külső hívással foglalt. A képernyő erre utaló információt jelenít meg. Belehallgathat a külső hívásba.

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**  . . . az összes résztvevő hangjelzést hall

Belehallgatás befejezése

- ▶ Nyomja meg  . . . az összes résztvevő hangjelzést hall



Beszélgetés közben

Kihangosított üzemmód

Kihangosító üzemmód be/kikapcsolása hívás közben, kapcsolat létesítésekor és az üzenetrögzítő meghallgatásakor (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél):



- ▶ Nyomja meg a Kihangosító gombot 

A készülék dokkolóegységbe helyezése hívás közben:

- ▶ Nyomja le és tartsa lenyomva a Kihangosító gombot  ▶ helyezze a készülék a dokkolóegységbe ▶ tartsa lenyomva a  gombot 2 további másodpercen át

Hívás hangereje

Az aktuálisan használt üzemmódra vonatkozik (kihangosító, készülék vagy headset, amennyiben a készüléknek van headset-csatlakozója):


- ▶ Nyomja  ▶ Használja a  gombot a hangerő beállításához ▶ **Mentés**



A rendszer a beállítást körülbelül 3 másodperc után automatikusan elmenti, még akkor is, ha nem nyomja meg a **Mentés** gombot.

Mikrofon némítása

Ha a mikrofon ki van kapcsolva, akkor a hívók nem hallják Önt.

Mikrofon be/kikapcsolása hívás közben: ▶ Nyomja 

Szolgáltatáspecifikus funkciók (hálózati szolgáltatások)

A hálózati szolgáltatások a hálózattól (analog vezeték hálózat vagy IP-telefonia) és a hálózati szolgáltatótól (szolgáltató vagy telefonrendszer) függenek, és szükség esetén az adott szolgáltatótól kell igényelni őket.


A funkciók leírását megtalálhatja a hálózati szolgáltató webhelyén vagy valamelyik kirendeltségén.

Ha segítségre van szüksége, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.



A hálózati szolgáltatások igénylése **többletköltséggel** járhat. Kérjük, konzultáljon a hálózati szolgáltatójával.

A hálózati szolgáltatások két különböző csoportba sorolhatók:

- Hálózati szolgáltatások, amelyek készenléti állapotban aktiválódnak a következő híváshoz vagy az összes későbbi híváshoz (például „névtelen hívás”). Ezek be- és kikapcsolása a  **Válasszon szolg.-t** menüből történik.
- A külső hívás során aktivált hálózati szolgáltatások (például „konzultációs hívás”, „két hívó közötti váltás” és „konferenciahívások indítása”). Ezeket külső hívás közben indítják opcióként, vagy egy kijelzőgomb segítségével (pl. **Külső hív.**, **Konferenciahívás**).



A funkciók be-/kikapcsolásához a rendszer egy kódot küld a telefonhálózatnak.

▶ A telefonhálózat nyugtázó hangjelzése után nyomja meg a  gombot.

A hálózati szolgáltatások újraprogramozása nem lehetséges.

Hívószám-azonosítás

Hívás közben a hívó fél száma átadásra kerül (CLI = Calling Line Identification - Hívószám-azonosítás) és megjeleníthető a hívott fél kijelzőjén (CLIP = Calling Line Identification Presentation - Hívó fél névazonosítása). Ha a hívó fél száma nem nyilvános, akkor az nem fog megjelenni a hívott félnél. A hívás névtelenül történik (CLIR = CLI Restriction - CLI korlátozás).

Hívó fél megjelenítése a bejövő hívásokhoz

Hívószám-azonosítás

Megjelenik a hívó fél telefonszáma. Ha a hívó fél száma el van mentve a telefonkönyvben, akkor a név jelenik meg.

Nincs hívószám-azonosítás





A név és szám helyett a következő jelenik meg:

- **Külső:** Nincs átadott szám.
- **Ismeretlen:** A hívó fél nem adja ki a hívószámát.
- **Nem elérhető:** A hívó fél nem engedélyezte a hívószám-azonosítást.

Hívószám-azonosítás a kimenő hívásokhoz

Hívószám-azonosítás ki/bekapcsolása minden híváshoz

Ezek a beállítások minden regisztrált készülékre vonatkoznak.

- ▶  ▶   **Válasszon szolg.-t** ▶ **OK** ▶  **Össz. hívás névt.** ▶ **Módosít** = bekapcsolva)

Hívószám-azonosítás kikapcsolása a következő híváshoz

- ▶  ▶   **Válasszon szolg.-t** ▶ **OK** ▶  **Köv. hívás névtelen** ▶ **OK** ▶  adja meg a számot ▶ **Hívás** ... a kapcsolat Hívószám-azonosítás nélkül jön létre

Hívásvárakoztatás külső hívás közben

Külső hívás közben a hívásvárakoztatási hangjelzés egy másik külső hívót jelez. Ha a szám átadása megtörtént, a kijelzőn látni fogja azt, vagy a hívó nevét.

Várakozó hívó fél elutasítása:

- ▶ **Opciók** ▶  **Várakozó hív.elutasi** ▶ **OK** ... a várakozó hívó foglalt jelzést hall

Várakozó hívás fogadása:

- ▶ **Felvesz**

Miután elfogadta a várakozó hívást, válthat a két hívó fél között (**Híváscsere** → 28. oldal) egyidejűleg is beszélhet mindkettővel („**Konferencia**” → 28. oldal).

Hívásvárakoztatás be-/kikapcsolása

- ▶  ▶   **Válasszon szolg.-t** ▶ **OK** ▶  **Hívásvárakoztatás** ▶ **OK** ... ekkor
 - Be-/kikapcsolás: ▶ **Állapot:**  válassza: **Be** vagy **Ki**
 - Bekapcsolás: ▶ **Küldés**

A hívásvárakoztatás bekapcsolódik vagy kikapcsolódik minden regisztrált készüléken.



Visszahívás (ha elérhető)

Hívásátirányítás

Hívás átirányításakor a hívás továbbításra kerül egy másik kapcsolatra.

- ▶ ▶ ▶ **Válasszon szolg.-t** ▶ OK ▶ ▶ **Hívásátirányítás** ▶ OK ... majd

Be-/kikapcsolás: ▶ **Állapot:** válassza: **Be** vagy **Ki**

Adja meg a számot a hívásátirányításhoz:

- ▶ ▶ **Telefonszám** ▶ adja meg a számot

Adja meg az időt a hívásátirányításhoz:

- ▶ ▶ **Mikor** ▶ adja meg az időt a hívásátirányításhoz:

Minden hívás: A hívások azonnal átirányításra kerülnek

Ha nincs válasz: A hívások átirányításra kerülnek, ha senki nem fogadja a hívást több csengetésnyi időn belül.

Ha foglalt a vonal: A hívások átirányításra kerülnek, ha a vonal foglalt.

Bekapcsolás: ▶ **Küldés**

A telefonhálózattal való kapcsolat létrejön ... a telefonhálózatról visszaigazolás érkezik a telefonhálózatról ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot .



A hívásátirányítás **többletköltséggel** járhat. Kérjük, konzultáljon a hálózati szolgáltatójával.

Három féllel folytatott hívások

Konzultációs hívások

Egy másik külső hívás indítása külső hívás közben. A rendszer tartásba helyezi az előző hívást.

- ▶ **Külső hív** ▶ adja meg a második fél számát ... a rendszer tartásba helyezi az aktív hívást és felhívja a második felet

Ha a második fél nem válaszol: ▶ **Vége**

Konzultációs hívás befejezése:

- ▶ **Opciók** ▶ ▶ **Hívás megszakítása** ▶ OK ... az első hívóval való kapcsolat újra aktiválódik

vagy

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot ... elindul az első fél visszahívása

Konzultáció

Hívás:
12 ^{NV}_T



Tartva:
^{NV}_T

025167435


Vége Opciók

Híváscsere


Két hívás közötti váltás. A rendszer tartásba helyezi a másik hívást.

- ▶ Külső hívás közben tárcsázza a második fél számát (konzultációs hívás), vagy fogadjon egy várakozó hívást . . . a kijelzőn mindkét hívó résztvevőjének száma és/vagy neve megjelenik, az aktuális fél jelölése: .
- ▶ használja a  vezérlőgombot a résztvevők közötti váltáshoz

Aktív hívás befejezése

- ▶ Opciók ▶  Hívás megszakítása ▶ OK . . . másik hívóval való kapcsolat újra aktiválódik

vagy

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  . . . elindul az első fél visszahívása



Konferencia

Egyidejű beszélgetés mindkét résztvevővel.

- ▶ Külső hívás közben tárcsázza a második résztvevő számát (konzultációs hívás), vagy fogadja a várakozó hívást . . . majd


Konferenciahívás kezdeményezése:


- ▶ **Konfer.** . . . minden hívó fél hallja egymást és beszélgetést folytathat egymással

Visszatérés a híváscseréhez:

- ▶ **KonfVége**

Hívás befejezése mindkét résztvevővel:

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

A résztvevők bármelyike befejezheti részvételt a konferenciahívásban a Hívás befejezése  gomb megnyomásával.

Híváslisták

A telefon a különböző típusú hívásokat listákba menti (elmulasztott, fogadott és kimenő hívások)

Lista eleme

A következő információk jelennek meg a lista elemeiben:

- Lista típusa (fejlécben)
- Ikon az elem típusához:



Nem fogadott hívás



Új nem fogadott hívások



Fogadott hívások



Kimenő hívások (újrAhívási lista)



Hívások az üzenetrögzítőn (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)



Új üzenet az üzenetrögzítőn



Letiltott hívás, hívás a feketelistán

- Hívó fél száma. Ha a szám megtalálható a telefonkönyvben, ehelyett a név és a szám típusa (**Telefon (otthoni)**, **Telefon (irodai)**, **Telefon (mobil)**) jelenik meg. Amennyiben elmulasztott hívás történt, az elmulasztott hívások száma szintén zárójelben jelenik meg.
- Hívás dátuma és ideje (ha be van állítva)

Példa

Minden hívás	
Frank	
Ma, 15:40	[3]
089563795	
13.05.22, 18:32	
Susan Black	
12.05.22, 13:12	
Megnéz	Opciók

Híváslista megnyitása

A kijelzőgombok révén: ▶ **Hívások** ▶ a gombbal válasszon listát ▶ OK

Menü segítségével: ▶ ▶ a gombbal válassza: **Híváslisták** ▶ OK ▶ lehetőséget, a gombbal válassza ki a listát ▶ OK

Az Üzenet gomb révén (elmulasztott hívások):

▶ Nyomja meg az Üzenet gombot ▶ **Elmul. hívások:** ▶ OK

Hívó fél visszahívása a híváslistából



▶ ▶ **Híváslisták** ▶ OK ▶ a gombbal válassza ki a listát ▶ OK ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ Nyomja meg a Hívás gombot

További lehetőségek



▶ ▶ **Híváslisták** ▶ OK ▶ a gombbal válassza ki a listát ▶ OK... lehetséges opciók:

Elem megtekintése: ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ **Megnéz**



Számot a telefonkönyvbbe:

- ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ Opciók ▶  Tel.könyvbbe másol ▶ OK


Számot a feketelistára:

- ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ Opciók ▶  Tiltólistára másol ▶ OK

Elem törlése:


- ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ Opciók ▶  Bejegyzést töröl ▶ OK

Lista törlése:

- ▶ Opciók ▶  Lista törlése ▶ OK ▶ Igen

Üzenetlisták

A nem fogadott hívásokról, az üzenetrögzítőn/hálózati postaládában lévő üzenetekről, és a nem fogadott riasztásokról szóló értesítések az üzenetek listájába kerülnek, és megjeleníthetők a készülék kijelzőjén.

Amikor egy **új üzenet** érkezik, egy értesítési hang hallható. Az Üzenet gomb  szintén villogni fog (ha ez be van kapcsolva).

Az üzenettípusok ikonjai és az új üzenetek száma megjelenik a képernyőn.

A következő üzenettípusokhoz állnak rendelkezésre értesítések:

 üzenetrögzítő/hálózati postaládához


 az elmulasztott hívások listájában

 az elmulasztott riasztások listájában




A hálózati postaláda ikonja mindig megjelenik, feltéve, hogy a szám el van tárolva a telefonon. A többi lista csak akkor jelenik meg, ha üzeneteket tartalmaznak.

Üzenetek megjelenítése:

- ▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ... Megjelennek azok az üzenetlisták, amelyek üzeneteket tartalmaznak. A **Postafiók**: mindig megjelenik

Az új üzenetek száma szögletes zárójelben látható.

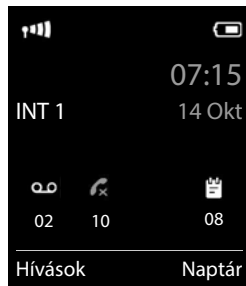
- ▶ Használja a  gombot egy lista kiválasztásához, az ▶ OK ... megjelennek a hívások vagy az üzenetek.

Hálózati postaláda: A rendszer tárcsázza a hálózati postaláda számát.



Az üzenetlista egy elemet tartalmaz minden üzenetrögzítőhöz, amely egy készülékhez van rendelve, pl. a helyi üzenetrögzítőhöz (ha elérhető) vagy egy hálózati postaládához.

Példa









Példa


Üzenetek & hívások	
Elmul. riasztás:	(1)
Elmul. hívások:	(3)
Postafiók:	(0)
Üzenetrögzítő:	(5)
Vissza	OK

Üzenet gomb villogásának be-/kikapcsolása

Az új üzenetek érkezését egy villogó üzenetgomb jelzi a készüléken. Ez a típusú riasztás be-/kikapcsolható minden üzenettípusra.

Üresjáratban:

- ▶  ▶ Nyomja meg a      ... gombokat.

Megjelenik a 9-es szám a kijelzőn ▶ A gombbal válassza a 

lehetőséget az üzenettípus kiválasztásához:

Üzenetek a hálózati postaládában

▶  


elmulasztott hívások

▶  

Üzenetek az üzenetrögzítőn (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

▶  

Megjelenik a 9-es szám, amit az elem követ (pl. 975), a kiválasztott üzenettípus aktuális beállítása villog az elemnél (pl. 0) ▶

a  gombbal állítsa be az új üzenetek érkezésénél végrehajtandó műveletet:

Az Üzenet gomb villog

▶  

Az Üzenet gomb nem villog

▶  

- ▶ A kiválasztott beállítást erősítse meg a **OK**

gombbal vagy

- ▶ térjen vissza az üresjárat kijelzőhöz, a változtatások mentése nélkül: ▶ **Vissza**



Telefonkönyv

A helyi telefonkönyv a készülékhez tartozik. Azonban az elemeket át lehet küldeni más készülékekre.









Telefonkönyv megnyitása


- ▶ Röviden nyomja meg a  gombot készenléti állapotban

Telefonkönyv-elemek

Elemek száma:	legfeljebb 200
Információk:	Utónév és vezetéknev, legfeljebb három telefonszám, évforduló riasztással, VIP-hívódallam VIP-ikkal
Elemek hossza:	Számok. max. 32 számjegy Utónév, vezetéknev: max. 16 karakter




Elem létrehozása

- ▶  ▶  <Új bejegyzés> ▶ OK ▶ a  segítségével váltson a beviteli mezők között
- Név:
 - ▶ A  segítségével adja meg a kereszt- és/vagy vezetéknevet
- Számok:
 - ▶  1. tel. - típus ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát (Otth., Irodai vagy Mobil) ▶  ▶ a  segítségével adjon meg egy számot


További számok megadása: ▶ a  segítségével váltson a beviteli mezők között 1. tel. - típus/2. tel. - típus/

3. tel. - típus ▶ a  segítségével adjon meg egy számot

Évforduló:

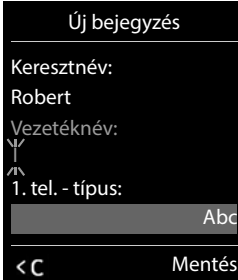
- ▶ A  gombbal kapcsolja be vagy ki az **Évforduló** ▶ lehetőséget, használja a  gombot a dátum és idő megadásához ▶ használja a  gombot a riasztás típusának (Csak vizuális vagy a hívódallam) a megadásához

Hívódallam (VIP):

- ▶ A  gombbal válasszon olyan hívódallamot, amely azonosítja az adott személytől érkező hívást ... ha **Hívódallam (VIP)** van hozzárendelve, az elem a **VIP** ikonnal jelenik meg a telefonkönyvben.

Elem mentése: ▶ **Mentés**

Példa





Az elem csak akkor érvényes, ha legalább egy számot tartalmaz.



A **Hívódallam (VIP)**: esetén a hívó fél telefonszámát meg kell adni.

Telefonkönyv-elem keresése/kiválasztása

▶ ▶ a gombbal böngésszen a keresési eredmények között

vagy

▶ ▶ a gombbal adja meg a kezdőbetűket (legfeljebb 8 betű) ... a képernyő a megadott kezdőbetűkkel kezdődő első névre ugrik ▶ a gombbal szükség esetén folytassa a böngészést

Telefonkönyv görgetése: ▶ ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva**

Elem megjelenítése/módosítása

▶ ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ **Megnéz** ▶ a gombbal válassza ki a módosítani kívánt mezőt ▶ **Szerk.**

vagy

▶ ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Szerkesztés** ▶ **OK**

Elem törlése

A kijelölt elem törlése ▶ ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Bejegyzést töröl** ▶ **OK**

Az összes elem törlése: ▶ ▶ **Opciók** ▶ **Összes törlése** ▶ **OK** ▶ **Igen**

A telefonkönyv-elemek rendezési sorrendjének megadása

A telefonkönyv-elemek utónév vagy vezetéknév alapján rendezhetők.

▶ ▶ **Opciók** ▶ **Vezetéknév szerint / Keresztnév szerint**

Ha nincs név megadva, az alapértelmezett telefonszám látható a vezetéknév mezőjében. Ezek az elemek a lista elején jelennek meg, függetlenül az elemek rendezési sorrendjétől.

A rendezési sorrend a következő:

Szókőz | Számjegyek (0-9) | Betűk (betűrendben) | Egyéb karakterek.

A telefonkönyvben elérhető elemek számának megjelenítése



▶ ▶ **Opciók** ▶ **Szabad memória** ▶ **OK**

Szám másolása a telefonkönyvbe


Szám másolása a telefonkönyvbe:

- Listából, pl. híváslistából vagy újrAhívó listából
- Szám tárcsázásakor



A rendszer megjeleníti vagy kijelöli a számot.

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot  vagy **Opciók** ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ **OK** ... a lehetséges opciókat:

Új elem létrehozása:

- ▶ **<Új bejegyzés>** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát ▶ **OK** ▶ teljes elem ▶ **Mentés**

Szám hozzáadása egy meglévő elemhez:

- ▶ A  gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a szám típusát ▶ **OK** ... megtörténik a szám bevitel, vagy egy kérdés jelenik meg a meglévő szám felülírására vonatkozóan ▶ szükség esetén válaszolja meg a kérdést: **Igen/Nem** ▶ **Mentés**

Elem/telefonkönyv másolása



A küldő és a fogadó készüléket is ugyanarra a bázisállomásra kell beregisztrálni.

A másik készülék és a bázisállomás képes telefonkönyv-elemek küldésére és fogadására.



Külső hívás megszakítja az átvitelt.

A hangok nem adódnak át. Az évfordulóknál csupán a dátum kerül átvitelre.

Mindkét készülék támogatja a vCard-okat

- Még nem áll rendelkezésre a nevet tartalmazó elem: egy új elem jön létre.
- Már rendelkezésre áll egy elem ezzel a névvel: az elem kibővíül az új számmal. Ha az elem több számot tartalmaz, mint amennyit a fogadó készülék el tud menteni, akkor ugyanazzal a névvel egy második elem jön létre.






A fogadó készülék nem támogatja a vCard-okat

Egy külön elem jön létre és kerül elküldésre minden számhoz.

A küldő készülék nem támogatja a vCard-okat





Egy új elem jön létre a fogadó készüléken és hozzáadja az átvitt számot a **Telefon (otthoni)** mezőhöz. Ha már létezik egy elem ezzel a számmal, a rendszer figyelmen kívül hagyja az átmásolt számot.

Egyedi elemek másolása

- ▶  ▶ a  gombbal válassza ki a kívánt elemet ▶ **Opciók** ▶  **Bejegyzés másolása** ▶ **OK** ▶  **Belsőre** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a fogadó készüléket ▶ **OK** ... a rendszer átmásolja az elemet

Következő elem másolása sikeres átvitelt követően: ▶ Nyomja meg az **Igen** vagy **Nem**

Teljes telefonkönyv másolása

- ▶  ▶ **Opciók** ▶  **Összes másolása** ▶ **OK** ▶  **Belsőre** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a fogadó készüléket ▶ **OK** ... az elemek sorban egymás után átmásolódnak

Üzenetrögzítő

Helyi üzenetrögzítő (ha van)





Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

Az üzenetrögzítő a következő üzemmódokba állítható:

Válasz & Felvétel A hívó fél hirdetményt hall és üzenetet hagyhat.

Csak válasz A hívó fél hirdetményt hall, de nem hagyhat üzenetet.



Váltakozó Az üzemmód előre meghatározott időközönként **Válasz & Felvétel** és **Csak válasz** között vált.

▶  ▶   **Hangposta** ▶ OK ▶  **Aktiválás** ▶ OK ... majd

Be-/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:**  válassza: **Be** vagy **Ki**

Mód beállítása: ▶  **Mód** ▶  mód választása


Állítsa be az időt a **Váltakozó** módhoz:

▶  váltson a **Felvétel innen** és a **Felvétel eddig** ▶  között, adja meg az órát/percet 4 számjegyű formátumban az időszak elejének és végének megadásához. (Az időt be **kell** állítani.)

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Működtetés a készülékkel


Üzenetek lejátszása

▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot







Az 1. gomb az üzenetrögzítőhöz van rendelve.

vagy




















▶ Nyomja meg az Üzenet gombot  ▶  **Üzenetrögzítő:** ▶ OK

vagy

▶  ▶   **Hangposta** ▶ OK ▶ **Üzenetek lejátszása** ▶ OK ▶  válassza: **Hangposta** (ha a hálózati postaláda be van állítva) ▶ OK


Az üzenetrögzítő azonnal megkezdte az üzenet lejátszását. Először az új üzenetek kerülnek lejátszásra.

Műveletek lejátszás közben

- Lejátszás leállítása: ▶ Nyomja meg:  /  vagy használja a kijelzőgombot: ▶ **Opciók**
- Lejátszás folytatása: ▶ Nyomja meg ismét:  /  vagy használja a kijelzőgombot: ▶  **Folytat**
- Ugrás az aktuális üzenet elejére: ▶ Nyomja meg a  gombot
- Az üzenet legutóbbi 5 másodpercének megismétlése: ▶ Nyomja meg a  gombot
- Ugrás a következő üzenetre: ▶ Nyomja meg a  vagy a  gombot
- Ugrás az előző üzenetre az időbélyeges lejátszás alatt:
 - ▶ Nyomja meg a  vagy a  gombot
- Ugrás az előző üzenetre az időbélyeges lejátszás alatt:
 - ▶ Nyomja meg a  gombot
- Üzenet megjelölése „újként”: ▶ Nyomja meg a  gombot vagy nyomja meg a kijelzőgombot ▶ **Opciók** ▶  **Megjelölés újként** ▶ **OK**
A már lejátszott „rég”i üzenet ismét „új” üzenetként jelenik meg. A készüléken lévő  gomb villog.
- Telefonszám másolása egy üzenetből a telefonkönyvbe: ▶ **Opciók** ▶  **Tel.könyvbe másol** ▶ teljes bejegyzés a  segítségével
- Egy üzenet törlése: ▶ Nyomja meg: **Töröl** vagy a  gomb
- Összes régi üzenet törlése: ▶ **Opciók** ▶  **Régi lista törlése** ▶ **OK** ▶ **Igen**

Hívás fogadása az üzenetrögzítőről

Felvehet egy hívást, miközben az üzenetrögzítő rögzít vagy távolról működtetik:

- ▶ Nyomja meg a Hívás gombot  vagy használja a kijelzőgombot **Felvesz** . . . a felvétel megszakad . . . beszéljen a hívóval


Ha a hívás fogadásakor az üzenetből már három másodperc rögzítésre került, a rendszer elmenti az üzenetet. A készüléken lévő Üzenet gomb  villog.

Külső hívás továbbítása az üzenetrögzítőre




A külső hívást a készülék jelzi.

Az üzenetrögzítő aktíválva van, nincs használatban, és még elegendő memóriával rendelkezik.

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot  . . . Az üzenetrögzítő azonnal elindul válasz- és felvételi üzemmódban, és rögzíti a hívást. A beállított csengetéskésleltetési (→ 41. oldal) időt nem veszi figyelembe

Kétirányú felvétel aktiválása/kikapcsolása

Külső hívás **felvétele** az üzenetrögzítővel. Mondja meg a másik félnek, hogy a hívás rögzítésre kerül.


- ▶ **Opciók** ▶  **Kétirányú felvétel** ▶ OK ... a rendszer a kijelzőn egy tájékoztató szöveggel jelzi a kétirányú felvételt, és új üzenetként kerül be az üzenetrögzítő listájába

Kétirányú felvétel befejezése: ▶ **Vége**



Hívásszűrés aktiválása/kikapcsolása

Üzenet rögzítése közben a készülék hangszóróján keresztül szűrheti a hívást:

Hívásszűrés állandó be/ki kapcsolása:

- ▶  ▶  **Hangposta** ▶ OK ▶  **Belehallgatás** ▶ **Módosít** (☑ = aktív) ... a hívásszűrés be-/kikapcsolása minden regisztrált készüléken

Hívásszűrés kikapcsolása az aktuális felvétellel:

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Csendes** vagy a **Hívás befejezése** gombot  ▶ Vegye fel a hívást: 


Működtetés útközben (távoli működtetés)

Üzenetrögzítő elérése vagy bekapcsolása egy másik telefonról (pl. szállodából, mobiltelefonról).



A rendszer PIN-kódja nem 0000 és a másik telefon hangkódos tárcsázással (DTMF) rendelkezik.

Az üzenetrögzítő bekapcsolása

- ▶ Hívja a telefonkapcsolatot és hagyja kicsengeni, amíg az „Adja meg a PIN-kódját” üzenetet hallja (kb. 50 másodperc ▶  adja meg a telefonrendszer PIN-kódját 10 másodpercen belül ... Az üzenetrögzítő bekapcsol, lejelenti a szabad memória méretét, lejátszódnak az üzenetek



Helytelen PIN-kódot adott meg, vagy a bevitel túl sokáig tart (több mint 10 másodpercig): A kapcsolat megszakad. Az üzenetrögzítő kikapcsolva marad.

Az üzenetrögzítő távolról nem kapcsolható ki.

Az üzenetrögzítő ellenőrzése



Az üzenetrögzítő be van kapcsolva.

- ▶ Hívja a telefonkapcsolatot ▶ a hirdetmény alatt nyomja meg a **9** . . . billentyűt. A hirdetmény lejátszása megszakad ▶ Adja meg a rendszer PIN-kódját

Tájékoztatót kap arról, hogy új üzenetek kerültek-e rögzítésre. Az üzenet lejátszása megkezdődik.

Az üzenetrögzítő a következő gombokkal működtethető:

Az időbélyeg bejelentése közben: Ugrás az előző üzenetre. **1**

Üzenet lejátszása közben: Ugrás az aktuális üzenet elejére.

Lejátszás szüneteltetése. Nyomja meg ismét a folytatáshoz. **2**

Egy kb. 60 másodperces szünetet követően a kapcsolat megszakad.

Ugrás a következő üzenetre. **3**


Az üzenet legutóbbi 5 másodpercének megisméltése. **4**

Üzenet lejátszása közben: Aktuális üzenet törlése. **0**

A korábban lejátszott üzenet státuszának „új”-ra történő módosítása. *****

A következő üzenet lejátszása megkezdődik. A fennmaradó memória az utolsó üzenet végén bemondásra kerül.

Távoli működés leállítása

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot , vagy tegye le a kagylót








Az üzenetrögzítő a következő körülmények között megszakítja a kapcsolatot:

- A beírt rendszer PIN-kód helytelen.
- Az üzenetrögzítőn nincsenek üzenetek.
- A fennmaradó memória bejelentését követően.

Beállítások

Személyes hirdetésny/tájékoztató üzenet rögzítése

A telefonon előre felvett hirdetésnyek vannak a hirdetésny és tájékoztató üzemmódhoz. Ha nem rögzített személyes hirdetésnyt, akkor a rendszer a megfelelő előre felvett hirdetésnyt használja.

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Üdvözlések ▶ OK ▶  váltás: Üdvözlés felvétele és Szöveg felvétel ▶ OK ▶ OK ▶ rögzítse a hirdetésnyét üzenet (legalább 3 másodperc) . . .

lehetőségek:

A felvétel befejezése és mentése:

- ▶ **Vége** . . . A rendszer lejátszza Önnek a hirdetésnyt az ellenőrzéshez

A felvétel megismétlése:

- ▶ **Új**

A felvétel törlése: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  vagy **Vissza**.

A felvétel folytatása: ▶ **OK**



A rögzítés a maximális 170 másodperces hossz meghaladását követően automatikusan leáll, vagy akkor is, ha 2 másodpercnél hosszabb szünetet észlel a beszédben.

Ha a felvétel törlésre kerül, a rendszer az alapértelmezett hirdetésnyt használja.

A felvétel törlődik vagy nem indul el, ha az üzenetrögzítő memóriája megtelt.

- ▶ Régi üzenetek törlése . . . az üzenetrögzítő visszavált **Válasz & Felvétel** üzemmódba ▶ a szükség esetén ismétlje meg a felvételt.

Hirdetésnyek/tájékoztató üzenetek meghallgatása

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Üdvözlések ▶ OK ▶  váltás: Üdvözlés lejátszása és Szöveg lejátszás ▶ OK . . . a hirdetésny lejátszása megtörténik . . . lehetőségek:

Lejátszás indítása: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  vagy **Vissza**

Állítsa le a lejátszást, és rögzítsen új hirdetésnyt:

- ▶ **Új**

Ha az üzenetrögzítő memóriája megtelt, akkor **Csak válasz** üzemmódra vált.





- ▶ Régi üzenetek törlése . . . az üzenetrögzítő visszavált **Válasz & Felvétel** ▶ bármilyen felvétel ismétlése

Hirdetésnyek/tájékoztató üzenetek törlése

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Üdvözlések ▶ OK ▶  váltás: Üdvözlés törlése és Szöveg törlése ▶ OK ▶ **Igen**



A hirdetésny törlése után a rendszer ismét a megfelelő előre felvett hirdetésnyt használja.

A felvételi paraméterek beállítása

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Felvételek ▶ OK... ekkor

Maximális rögzítési idő:

- ▶ **Hosszúság:** a  segítségével válasszon egy időkeretet

Rögzítési minőség: ▶  **Minőség** ▶ a  segítségével váltson a **Hosszú lejátszás** és **Kiváló** között (magasabb minőség esetén a rögzítési idő csökken)

Mikor kell felvenni egy hívást:

- ▶  **Kicsöngésléseltés** ▶ a  segítségével válasszon egy időt

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**





A következők érvényesek, ha a beállítás **automatikus**:


- Nincsenek új üzenetek: a hívás 18 másodperc után kerül felvételre.
- Új üzenetek állnak rendelkezésre: a hívás 10 másodperc múlva kerül felvételre.

Az üzenetek távoli ellenőrzésénél (→ 38. oldal) tehát 15 másodperc után látható, hogy nincsenek új üzenetek. Amennyiben a hívást azonnal befejezik, nincsenek hívásköltségek.

Hálózati postaláda

Szám megadása

- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶  Hálózati postafiók ▶ OK

- ▶  írja be vagy módosítsa a hálózati postaláda számát ▶ **Mentés**



A hálózati postaláda való használatának aktiválásához/kikapcsolásához használja a hálózati szolgáltatótól kapott telefonszámot és a funkciókódot. Ha további információra van szüksége, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

Üzenetek lejátszása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva**  






Az 1. gomb a hálózati postaládához van rendelve.

vagy


- ▶ Nyomja meg az **Üzenet** gombot  ▶ **Hálózati postafiók** ▶ OK

vagy


- ▶  ▶   Hangposta ▶ OK ▶ **Üzenetek lejátszása** ▶ OK ▶  Hálózati postafiók ▶ OK

Hallgassa meg az üzenetet: ▶ Nyomja meg a **Kihangosítás** gombot 


Állítson be gyors elérést az üzenetrögzítőhöz

Közvetlenül is felhívhat egy hálózati postaládát vagy a telefon helyi üzenetrögzítőjét a  gomb megnyomásával.






A helyi üzenetrögzítővel nem rendelkező rendszereknél a hálózati postafiók automatikusan csatlakozik a  gomb segítségével.

Az 1. billentyű hozzárendelése / hozzárendelés módosítása

Visszatérés a készenléti állapotba: ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot

Hálózati postaláda

Ha a hálózati postaládához még nem mentett számot:

- ▶  végezze el a módosítást a sorban **Hálózati postafiók** ▶  adja meg a hálózati postaláda számát ▶ **Mentés** ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot  (készenléti állapot)

További funkciók

Naptár

Legfeljebb **30 találkozóhoz** állíthat be emlékeztetőt.

A naptárban az aktuális nap fehérrel van kiemelve. A találkozókat tartalmazó napokon a számok színesen jelennek meg. Ha kijelöl egy napot, az színes kiemeléssel jelenik meg.

Június 2022						
H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Vissza					OK	

Találkozók mentése a naptárba



Hívás dátuma és ideje beállítva.

- ▶ a gombbal válassza: **További funkciók** ▶ **OK** ▶ **Naptár** ▶ **OK** ▶ a gombbal válassza a kívánt napot ▶ **OK** ... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Adja meg a dátumot: ▶ **Dátum:** a kijelölt nap előre be van állítva ▶ a gombbal adjon meg új dátumot
- Adja meg az időt: ▶ **Idő** ▶ a gombbal állítsa be a találkozó óráját és percét
- Név beállítása: ▶ **Szöveg** ▶ a gombbal adja meg a találkozó leírását (pl. vacsora, találkozó)
- Riasztás hangjának beállítása:
 - ▶ **Jelzés** ▶ a gombbal válassza ki az emlékeztető dallamát vagy kapcsolja ki a hangjelzést.
- Találkozó mentése: ▶ **Mentés**
- Ha már meg van adva egy találkozó: ▶ **<Új bejegyzés>** ▶ **OK** ▶ Majd adja meg a találkozó adatait.

Találkozók/évfordulók jelzése

Az évfordulókat a telefonkönyvből veszi át a rendszer és találkozásként jeleníti meg azokat. A találkozó/évforduló megjelenik a készenléti állapotban és a készülék a kiválasztott hívódallamot játssza le értesítésként 60 másodpercen keresztül.

Emlékeztető nyugtázása és leállítása: ► Nyomja meg a kijelzőgombot **Ki**




Hívás alatt az emlékeztető a készüléken **egyszer** jelenik meg, és a készülék figyelmeztető hangjelzést ad.

Elmulasztott találkozók/évfordulók megjelenítése

A következő találkozók és évfordulók a **Elmul. riasztások** listába kerülnek mentésre:

- A felhasználó nem nyugtázta a találkozó-/évforduló-hívást.
- A készülék egy hívás alatt figyelmeztetett a találkozóra/évfordulóra.
- A készülék a találkozó/évforduló idején ki volt kapcsolva.

Az utolsó 10 elem tárolódik. A  ikon és az új elemek száma megjelenik a képernyőn. A legutóbbi elem a lista tetején jelenik meg.

Lista megnyitása

► Nyomja meg az Üzenet gombot  ►  **Elmul. riasztás:** ► OK ► a  gombbal böngészhet a találkozók listájában







vagy

►  ►   **További funkciók** ► OK ►  **Elmul. riasztások** ► OK

Minden elem a számmal vagy névvel, dátummal és idővel együtt jelenik meg. A legutóbbi elem a lista tetején jelenik meg.

Találkozó/évforduló törlése: ► **Töröl**

Tárolt találkozók megjelenítése/módosítása/törlése

►  ► a  gombbal válassza:  **További funkciók** ► OK ►  **Naptár** ► OK ► a  gombbal válassza ki a napot ► OK ... megjelenik a találkozók listája ► a  gombbal válassza ki a dátumot ... lehetséges opciók:

Találkozó részleteinek megjelenítése:

► **Megnéz** ... A találkozó beállításai megjelennek

Találkozó módosítása:

► **Megnéz** ► Szerk.

vagy ► **Opciók** ►  **Szerkesztés** ► OK

Találkozó aktiválása/kikapcsolása:

► **Opciók** ►  **Aktivál/Deaktivál** ► OK

Találkozó törlése:

► **Opciók** ►  **Bejegyzést töröl** ► OK

Egy nap összes találkozásának törlése:


► **Opciók** ►  **Össz.találkozó törl.** ► OK ► **Igen**

Időzítő

Időzítő beállítása (visszaszámlálás)

▶  ▶   További funkciók ▶ OK ▶  Időzítő ▶ OK... majd


Engedélyezés/letiltás:

▶ **Aktiválás:** Válassza:  **Be** vagy **Ki**

Időtartam beállítása: ▶  **Időtartam** ▶ A  segítségével adja meg az időzítő számára az órák és percek számát


Min.: 00:01 (egy perc); Max.: 23:59 (23 óra, 59 perc)

Időzítő mentése: ▶ **Mentés**

Az időzítő elkezd a visszaszámlálást. A készenléti képernyőn megjelenik a  ikon és látható a hátralévő órák és percek száma, egészen addig, amíg csak egy perc van hátra. Ettől kezdve a hátralévő másodpercek visszaszámlálása látható. A visszaszámlálás végén a riasztás aktiválódik.

Riasztás letiltása/ismétlése

Riasztás kikapcsolása: ▶ **Ki**

Riasztás ismétlése: ▶ **Újraindít.**... az időzítő képernyő ismét megjelenik, a  segítségével szükség szerint állítson be más időtartamot, a **Mentés**... segítségével a visszaszámlálás újraindul

Ébresztőóra



Hívás dátuma és ideje beállítva.

Ébresztőóra aktiválása/inaktiválása és az ébresztési idő beállítása

- ▶ ▶ ▶ További funkciók ▶ OK ▶ Ébresztőóra ▶ OK ... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Ébresztési idő beállítása:
 - ▶ **Idő** ▶ a gombbal állítsa be az órát és a percet
- Napok beállítása: ▶ **Ismétlődés** ▶ a gombbal váltson a **Hétfő-Péntek** és a **Naponta** lehetőség között.
- Hangerő beállítása: ▶ **Hangerő** ▶ a gombbal állítsa be a hangerőt 5-ös növekményekben, vagy válassza a hangerőnövelés lehetőségét
- Riasztás beállítása: ▶ **Dallam** ▶ a gombbal válasszon hívódallamot a riasztáshoz
- Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Amikor az ébresztőóra aktiválva van, az ikon és az ébresztési idő megjelenik a készenléti üzemmód képernyőjén.

Riasztás

Egy riasztás látható a kijelzőn, amit a kiválasztott hívódallam jelez. A riasztás 60 másodpercig szól. Ha nem nyomnak le semmilyen gombot, a riasztás 5 perc múlva megismétlődik. A második ismétlés után a riasztási hívás 24 órára inaktiválódik.



Hívás közben a riasztást csak egy rövid hangjelzés jelzi

Riasztás kikapcsolása/ismétlése egy idő eltelte után (szundi üzemmód)

Riasztás kikapcsolása: ▶ **Ki**

Riasztás ismétlése (szundi üzemmód): ▶ nyomja meg a **Szundi** vagy bármelyik gombot ... a riasztás kikapcsolás 5 perc múlva megismétlődik.

Bébi monitor

Amikor a bébi monitor be van kapcsolva, a rendszer azonnal felhívja a tárolt (belső vagy külső) cél-telefonszámot, ha a készülék környezetében a zajszint eléri az előre beállított szintet. A külső számra küldött riasztás körülbelül 90 másodperc elteltével törlődik.

A riasztást a **Kétirányú beszéd** funkcióval válaszolhatja meg. Ez a funkció a gyerek szobájában lévő készülék hangszórójának be/kikapcsolására szolgál.

Bébi monitor üzemmódban a bejövő hívások a kijelzőn láthatók (**a hívódallam nélkül**). A kijelző háttérvilágítása 50%-ra csökken. A figyelmeztető hangjelzések inaktívvá válnak. Minden gomb zárrolva van, kivéve a kijelzőgombokat és a vezérlőgomb közepét.

Ha fogadja a bejövő hívást, a bébi monitor felfüggesztett állapotba kerül a hívás idejére, de a funkció **továbbra is** aktív marad. A bébi monitor üzemmód nem kapcsolódik ki a készülék ki- majd újbóli bekapcsolásakor.



A készüléket a gyerektől 1-2 méterre kell elhelyezni. A mikrofonnak a gyerek felé kell néznie.

A funkciók aktiválása csökkenti a készülék működési idejét. Ezért szükség esetén helyezze a készüléket a dokkolóegységbe.

A bébi monitor 20 másodperccel a bekapcsolás után aktiválódik.

A kihangosító mikrofonja mindig használatban van, még akkor is, ha headset van csatlakoztatva.

A célszám üzenetrögzítőjét ki kell kapcsolni.

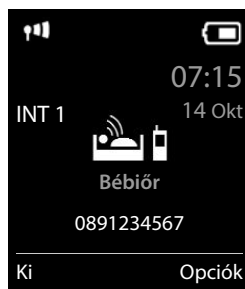
Bekapcsolás után:

- ▶ Ellenőrizze az érzékenységet.
- ▶ Ellenőrizze a csatlakozást, hogy a riasztás biztosan továbbítódik-e egy külső számra.

A bébi monitor aktiválása és beállítása

- ▶ ▶ a gombbal válassza: **További funkciók** ▶ **OK** ▶ **Bébiőr** ▶ **OK** ... majd
- Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**
- Adja meg a célt: ▶ **Riasztás ide** ▶ a gombbal válassza: **Külső** vagy **Belső**
- Külső:** ▶ **Szám** ▶ a gombbal válasszon számot
- vagy válassza ki a számot a telefonkönyvből: ▶
- Belső:** ▶ **Kézibeszélő** ▶
- Módosít** ▶ a gombbal válasszon készüléket ▶ **OK**

Bébiőr aktív



Kétirányú beszéd be/kikapcsolása:

▶ Kétirányú beszéd ▶ a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Állítsa be a mikrofon érzékenységet:

▶ Érzékenység ▶ a gombbal válassza: **Magas** vagy **Alacsony**

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Amikor a bébimonitor aktiválva van, a célszám megjelenik a készenléti kijelzőn.

Bébimonitor kikapcsolása / Riasztás törlése

Bébimonitor kikapcsolása:

▶ Készenléti állapotban nyomja meg a kijelzőgombot **Ki**

Riasztás törlése: ▶ Riasztás közben nyomja meg a Hívás befejezése gombot

Bébimonitor távoli kikapcsolása



A riasztás egy külső célszámmra továbbítódik.

A fogadó telefon támogatja a tárcsahang-alapú (tone) tárcsázást.

▶ Riasztási hívás fogadása ▶ nyomja meg a gombokat:

A bébimonitor kikapcsolódik és a készülék készenléti állapotba áll. A bébimonitor beállításai a készüléken (pl. nincs csengőhang) aktívak maradnak, amíg meg nem nyomja a **Ki** kijelzőgombot.



A babamonitor nem aktiválható újra távolról.

Újraaktiválás: (→ 47. oldal)

ECO DECT

Az eszköz tartománya alapértelmezés szerint a maximális értékre van állítva. Ez garantálja a készülék és a bázisállomás közötti legjobb kapcsolatot. Készenléti állapotban a készülék nem működik (azaz nincs átvitel). Csak a bázisállomás tart kapcsolatot a készülékkel, gyenge, vezeték nélküli jelekkel. Hívás közben a teljesítmény automatikusan igazodik bázisállomás és a készülék közötti távolsághoz. Minél kisebb a távolság bázisállomás és a készülék között, annál alacsonyabb a sugárzás.

A sugárzás további csökkentése:

A sugárzás csökkenése akár 80%-kal

▶ a gombbal válassza: Beállítások ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ **Max.hatótávolság** ▶ Módosít = kiválasztott)



Ezzel a beállítással a tartomány is csökken.

A tartomány növelésére nem lehetséges repeatert használni.

Sugárzás kikapcsolása készenléti állapotban

- ▶ ▶ a gombbal válassza: **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Nincs sugárzás** ▶ **Módosít** (☑ = aktív)



Annak érdekében, hogy kihasználja a **Nincs sugárzás** beállítás előnyeit, minden regisztrált készüléknek támogatnia kell ezt a funkciót.

Ha a **Nincs sugárzás** beállítás aktiválva van és egy olyan készüléket regisztrálnak a bázisállomásra, amely nem támogatja ezt a funkciót, a **Nincs sugárzás** automatikusan kikapcsolódik. Amint ennek a készüléknek törlik a regisztrálását, a **Nincs sugárzás** automatikusan újraaktiválódik.

A vezeték nélküli kapcsolat csak a bejövő vagy kimenő hívásokra jön létre és a csatlakozás körülbelül 2 másodperccel kerül késleltetésre.

Annak érdekében, hogy a készülék gyorsabban hozzon létre egy vezeték nélküli kapcsolatot a bázisállomással, gyakrabban kell „odafigyelnie” a bázisállomásra, azaz gyakrabban kell pásztáznia a környezetét. Ez megnöveli az áramfogyasztást és csökkenti a készülék készenléti és beszélgetési idejét.

Amikor a **Nincs sugárzás** aktív van, a készüléken nem jelenik meg tartománykijelzés/tartományriasztás. Az kapcsolódási képesség a kapcsolat létrehozásának megkísérlésével ellenőrizhető.

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot ... tárcsahang hallatszik.

Védelem a nemkívánatos hívások ellen

Idővezérlés a külső hívásokhoz



Hívás dátuma és ideje beállítva.

Állítsa be azt az időtartamot, amely alatt a készüléknek fel kell függeszteni a külső hívások csengetését. Például az éjszaka folyamán.

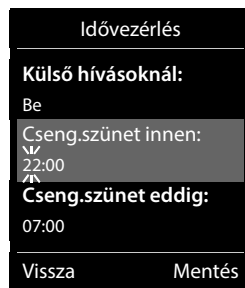
- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Hangbeállítások** ▶ **OK** ▶ **Csengőhang (kézib.)** ▶ **OK** ▶ **Idővezérlés** ▶ **Módosít** ... majd

Be/kikapcsolás: ▶ a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Adja meg az időt: ▶ a gombbal váltson a **Cseng.szünet innen** és **Cseng.szünet eddig** ▶ között ... a gombbal adja meg a kezdetét és végét, négyjegyű formátumban

Mentés: ▶ **Mentés**

Példa





Az idővezérlés csak arra a készülékre érvényes, amelyen a beállítást megadták.

A telefon továbbra is csengetni fog olyan számok esetén, amelyek a telefonkönyv VIP-csoportjában vannak.

Védelem a névtelen hívók ellen

A készülék nem csenget, ha a hívó fél száma nem látható. Ez a beállítás egyetlen vagy valamennyi regisztrált készülékre alkalmazható.

Egy készülékhez

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Hangbeállítások** ▶ OK ▶ **Csengőhang** (kézib.) ▶ OK ▶ **Anon.hív.némítás** ▶ Szerk. = be) ... a hívás csak a képernyőn jelenik meg

Az összes készülékhez

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Telefónia** ▶ OK ▶ **Névtelen hívások** ▶ Szerk. = be) ▶ a gombbal válassza: **Védelmi mód**:

Nincs védelem A készülék ugyanolyan módon jelzi a névtelen hívásokat, mint az azonosított számokat.

Hívás némítása A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás csak a képernyőn jelenik meg.

Hívás tiltása A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás nem jelenik meg a képernyőn. A hívó fél foglalt jelzést hall.

Beállítások mentése: **Mentés**

Csak ismert hívó felek kapcsolása



A rendszer PIN-kódja **nem** 0000 (alapértelmezett).

A rendszer PIN-kódjának módosítása: ➔ 67. oldal

Csak a telefonkönyvbe bevitt hívó felek kerülnek kapcsolásra:

▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Telefónia** ▶ OK ▶ **Csak barátok** ▶ **Módosít** = engedélyezve)

Ha a funkció engedélyezve van, a ikon jelenik meg a kijelzőn.



Amint az egyik névjegy megváltoztatja telefonszámát, módosítani szükséges a telefonkönyvben lévő számot is. **Ellenkező esetben nem tud hívást fogadni ettől a partnertől.**

Feketelista

Amikor a feketelista funkció be van kapcsolva, a feketelistás számokról érkező hívások nem jelennek meg, vagy csak a képernyőn jelennek meg. Ezek a beállítások az összes regisztrált készülékre vonatkoznak.

A feketelista akkor van engedélyezve (a menüben jelöli), ha a **Hívás némítása** vagy a **Hívás tiltása** van kiválasztva védelmi módként. Az első bejegyzéssel automatikusan aktiválódik.

A védelmi mód beállítása

▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefónia ▶ OK ▶ Tiltólista ▶ OK ▶

Védelmi mód ▶ OK ▶ a gombbal válassza a kívánt védelmet:

Nincs védelem A készülék minden hívást megjelenít, beleértve azokat a hívókat is, akiknek száma a feketelistán szerepel.

Hívás némítása A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás csak a képernyőn jelenik meg.

Hívás tiltása A telefon nem fog csengetni és a bejövő hívás nem jelenik meg a képernyőn.

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Feketelista megjelenítése/szerkesztése

▶ ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefónia ▶ OK ▶ Tiltólista ▶ OK ▶ **Letiltott számok** ▶ OK ... megjelenik a tiltott számok listája ... lehetséges opciók:

Első bejegyzés: ▶ **Új** ▶ adja meg a számot ▶ **Mentés**

Másik bejegyzés: ▶ **Opciók** ▶ **Új bejegyzés** ▶ OK ▶ adja meg a számot ▶ **Mentés**

Egy telefonszám-tartomány blokkolása:

▶ Csak a szám kezdő számjegyeit írja be ▶ Erősítse meg a **Hozzáadja a számot mintaként?** kérdést: **Igen**

A dinamikus feketelista esetében védje le a számot a törlés előtt:

▶ Erősítse meg a **Zárolja ezt a számot?** kérdést: **Igen**

Bejegyzés módosítása:

▶ válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ **Szerkesztés** ▶ OK

Szám levédése: ▶ válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ **Szám zárolása** ▶ **Szerk.** (= engedélyezve) ... A listában a szám egy szimbólumot kap, és nem törölődik, ha a dinamikus feketelista aktiválva van

Telefonszám keresése:

▶ **Opciók** ▶ **Keresés** ▶ OK ▶ adja meg a számot ▶ **Keresés**

Bejegyzés törlése: ▶ Válasszon egy bejegyzést ▶ **Opciók** ▶ OK ▶ **Bejegyzést töröl**

Lista törlése: ▶ **Opciók** ▶ **Összes törlése** ▶ OK ▶ **Igen**

Hívó fél számának átvitele a feketelistára



A feketelistára átvitt telefonszámok csak akkor kerülnek blokkolásra, ha a feketelista engedélyezve van.

Bejövő híváskor (csak akkor lehetséges, ha a feketelista engedélyezve van)

- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Blokkolás** ▶ **Igen** ... A rendszer a feketelistára menti a telefonszámot

Hívás közben

- ▶ **Opciók** ▶ **Szám blokkolása** ▶ **Igen** ... A hívás megszakad és a telefonszám a feketelistára kerül

A híváslistából származó számok átvitele a feketelistára

- ▶ ▶ ▶ **Híváslisták** ▶ **OK** ▶ a gombbal válassza: **Fogadott hívások/Nem fogadott hívás** ▶ **OK** ▶ a gombbal válasszon egy elemet ▶ **Opciók** ▶ **Tiltólistára másol** ▶ **OK**

A blokkolt számokról érkező hívások megjelennek a híváslistában .

Dinamikus feketelista

Egy kéretlen szám általában nem sokáig aktív. Új telefonszámok jönnek létre folyamatosan ugyanazon kéretlen hívásokhoz. Azonban a feketelista bejegyzéseinek számát a tárhely korlátozza.

A feketelista kezelése dinamikus listaként történik. Amikor a lista megtelik legrégebbi szám törlődik a listáról és az új szám hozzáadódik.

A dinamikus funkció engedélyezése/tiltása:

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Tiltólista** ▶ **OK** ▶ **Dinamikus lista** ▶ **Szerk.** (☑ = be)



A törléssel szemben védett számok nem törlődnek.

Az első csengetés elnémításának aktiválása/kikapcsolása

Ha a feketelista engedélyezve van, az első csengőhang mindig le van tiltva (a feketelistával való összevetés érdekében). Az első csengőhang letiltásának engedélyezése/feloldása (amikor a telefon üresjáratban van):

- ▶ ▶ ▶ * # -- 0 5 # -- 1 ∞ 9 ... az aktuális beállítás villog a beviteli mezőben (pl. 1) ... majd

Ne némítsa el az első csengőhangot: ▶ 0 5 ▶ **OK**

Az első csengőhang elnémítása (alapértelmezett beállítás): ▶ 1 ∞ ▶ **OK**

A telefon funkcióinak bővítése

Több készülék

Legfeljebb hat készülék regisztrálható a bázisállomáshoz.

Minden eszköznek belső száma (1 – 6) és belső neve van (INT 1 – INT 6). A hozzárendelt szám és név megváltoztatható.

Ha a bázisállomáson már minden belső szám ki van osztva: ► törölje a regisztrációját a már nem szükséges készüléknek

Készülék regisztrálása

Egy készüléket legfeljebb négy bázisállomásra lehet regisztrálni.



A regisztrálást a bázisállomáson és a készüléken is kezdeményezni kell. Mindkettőt **60 másodpercen belül** kell elvégezni.

A bázisállomáson

- Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a bázisállomáson a Regisztráció/csipogó gombot (kb. 3 másodpercig)

A készüléken

- ► ► **Beállítások** ► OK ► **Regisztrálás** ► OK ► **Kézibesz. regisztr.** ► OK... a rendszer egy elérhető bázisállomást keres ► Adja meg a rendszer PIN-kódját (alapértelmezett beállítás: 0000) ► OK



Ha a készülék már négy bázisállomáson regisztrálva van, válassza ki az új bázisállomás által lecsereleendő bázisállomást.

A regisztráció befejezése után a készülék visszatér a készenléti állapotba. A készülék belső száma megjelenik a kijelzőn, pl. **INT 1**. Ha nem, ismételje meg az eljárást.



A bázisállomáson regisztrált készülékek maximális lehetséges száma (az összes belső szám hozzárendelve): A legmagasabb belső számmal rendelkező készülék helyébe az új készülék lép. Ha ez nem lehetséges, mert például ezen a készüléken éppen beszélgetés folyik, akkor megjelenik a **Nincs szabad belső szám** üzenet. ► Törölje a már nem szükséges készülék regisztrációját, és ismételje meg a regisztrációs eljárást





Egyes Gigaset bázisállomások és harmadik féltől származó bázisállomás/útválasztó kombinációk esetén esetleg nem teljes a kompatibilitás a készülékkel, és nem minden funkció jelenik meg megfelelően. Ilyen esetben használja a menübevitelt **Alapregisztráció**. Ez garantálja a megfelelő megjelenítést a készüléken, de egyes funkciók esetében korlátozásokat foglalhat magába.

A készülék regisztrálása több bázisállomásra

A készüléket legfeljebb négy bázisállomásra lehet regisztrálni. Az az aktív bázisállomás, amelyre a készüléket legutóbb regisztrálták. A többi bázisállomás az elérhető bázisállomások listáján tárolódik.



- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Regisztrálás** ▶ OK ▶ **Bázisválasztás** ▶ OK ...
lehetséges opciók:

Az aktív bázisállomás módosítása:







- ▶ a  vagy **Legjobb bázis** segítségével válassza ki a bázisállomást ▶ **Kiválaszt** ( = kiválasztva)

Legjobb bázis: A készülék kiválasztja a legjobb vételű bázisállomást, amint elveszíti a kapcsolatot az aktuális bázisállomással.

Bázisállomás nevének módosítása:

- ▶ a  segítségével válasszon egy bázisállomást ▶ **Kiválaszt** ( = kiválasztva) ▶ **Név** ▶ név módosítása ▶ **Mentés**

Készülék regisztrálásának törlése

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Regisztrálás** ▶ OK ▶  **Kézipesz. kijelentk.** ▶ OK ... a használt készülék van kiválasztva ▶ a  segítségével szükség szerint válasszon egy másik készüléket ▶ **OK** ▶ ha szükséges, adja meg a rendszer PIN-kódját ▶ **OK** ▶ erősítse meg a regisztráció törlését: **Igen**

Ha a készülék regisztrálva van további bázisállomásokra is, akkor a bázisállomás a legjobb vételűre vált át (**Legjobb bázis**).


Készülék keresése (csipogtatás)

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson.

Minden készülék egyidejűleg kezd csengetni („csipogtatás”), még akkor is, ha a csengőhangok ki vannak kapcsolva. **Kivétel:** azok a készülékek, amelyeken a babamonitor funkció aktiválva van.

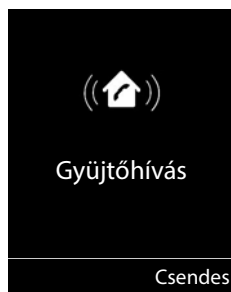
Keresés befejezése

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson

vagy ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 



vagy ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Csendes** a készüléken

vagy ▶ Nincs tevékenység. Körülbelül 30 másodperc múlva a csipogató hívás automatikusan befejeződik.





A készülék nevének és belső számának módosítása

Több készülék regisztrálásakor ezek nevei automatikusan a készülékekhez rendelődnek: **INT 1**, **INT 2** stb. Minden készülék automatikusan a legalacsonyabb még kiosztatlan belső számhoz rendelődik. A belső szám a készülék nevéként jelenik meg a kijelzőn, pl. **INT 2**. Megváltoztathatja a készülékek nevét és számát. A név legfeljebb 10 karakter hosszú lehet.

▶  ... a készülékek listája megnyílik, az aktuális készülék a < ▶ **jellel van megjelölve** a  gombbal válasszon készüléket ... lehetőségek:

Név szerkesztése: ▶ **Opciók** ▶  **Átnevezés** ▶ **OK** ▶ a  gombbal törölje az aktuális nevet ▶ a  gombbal adjon meg új nevet **OK**

Szám szerkesztése: ▶ **Opciók** ▶  **Kézip.szám szerk.** ▶ **OK** ▶ a  segítségével válasszon egy számot ▶ **Mentés**

Repeater

A repeater növeli a Gigaset készülék és a bázisállomás közötti vételi tartományt.



Az repeater regisztrációs eljárása a használt repeater verziójától függ.

- Titkosítás nélküli repeater, pl. a 2.0 verzió előtti Gigaset repeater
- Repeater titkosítással, pl. 2.0 verzió utáni Gigaset repeater

A Gigaset repeaterrel kapcsolatos további információk a repeater felhasználói kézikönyvében és a → www.gigaset.com oldalon található.

Titkosítás nélküli repeater

Maximális hatótáv bekapcsolása/Nincs sugárzás kikapcsolása

▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Max.hatótávolság** ▶
Módosít = aktív) ▶  **Nincs sugárzás** ▶ **Módosít** (= kikapcsolva)

Titkosítás kikapcsolása

▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Rendszer** ▶ **OK** ▶  **Titkosítás** ▶
Módosít (= kikapcsolva)

Repeater regisztrálása

▶ Csatlakoztassa a repeatert a hálózati tápegységhez ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Regisztráció/csipogó gombot a telefon bázisállomásán (min. 3 másodperc) ... a repeater automatikusan regisztrálódik.

Lehetőség van egyenél több Gigaset repeater regisztrálására.

Repeater titkosítással



Titkosítás aktiválva (alapértelmezett beállítás).

Repeater regisztrálása

- ▶ Csatlakoztassa a repeatert a hálózati tápegységhez ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Regisztráció/csipogó gombot a telefon bázisállomásán (min. 3 másodperc) ... a repeater automatikusan regisztrálódik.

Legfeljebb 2 repeater regisztrálható.

Az ECO DECT funkció **Max.hatótávolság** aktiválódik és a **Nincs sugárzás** funkció kikapcsolódik. Amíg a repeater regisztrálva van, a beállítások nem módosíthatók.

Amint a repeater regisztrálása megtörténik, az megjelenik a repeater listán:

Beállítások ▶ **Rendszer** ▶ **Jelerősítő**

Repeater regisztrálásának törlése

- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Rendszer** ▶ **OK** ▶ **Jelerősítő** ▶ **OK** ▶ a segítségével válasszon repeatert ▶ **Reg. törl.** ▶ **Igen**

Működtetés útvasztóval

Ha egy útvasztó analók kapcsolatán működik a rendszer, az esetlegesen előforduló **visszhangok** csökkenthetők az **XES mode 1** segítségével (XES = eXtended Echo Suppression - Kiterjesztett visszhang-elnyomás).

Ha az **XES mode 1** nem csökkenti kellőképpen a visszhangokat: aktiválja az **XES mode 2** üzemmódot.

- ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ nyomja meg a következő gombok egyikét
- ▶ **OK** Normál üzemmód
- ▶ **OK** XES mode 1 üzemmód
- ▶ **OK** XES mode 2 üzemmód










Ha nincs probléma a visszhangokkal, akkor a normál üzemmódot (gyári beállítások) kell aktiválni.

Működtetés PABX-szel









A PABX-hez szükséges beállításokat a PABX felhasználói kézikönyvében találja meg.

Flash idő beállítása


- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Visszahívás** ▶ OK... a lehetséges flash idők fel vannak sorolva ▶ a  segítségével válasszon flash időt ▶ **Kiválaszt** ( = kiválasztva)

Hozzáférési kód mentése (külső vonal kódja)


Állítsa be a hozzáférési kódot (pl. „0”) a vonalas hálózattal történő tárcsázáshoz.

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Telefónia** ▶ OK ▶  **Hozzáférési kód** ▶ OK... ekkor
- Vonalas hálózat: ▶ **Külső vonal elérése:** a  segítségével adja meg vagy módosítsa a hozzáférési kódot, max. 3 számjegy
- Szabály: ▶  **Ezeknél** ▶ a  segítségével válassza ki, hogy mikor kell hozzáférési kódot tárcsázni
- Híváslisták:** A hozzáférési kód csak egy adott listán lévő számhoz kapcsolódik előtagként (megválaszolt hívások listája, elmulasztott hívások listája, üzenetrögzítő listája).
- Minden hívás:** A hozzáférési kód az összes tárcsázott számhoz hozzákapcsolódik előtagként.
- Ki:** A hozzáférési kód kikapcsolódik és nem kapcsolódik előtagként semmilyen telefonszámhoz.
- Mentés: ▶ **Mentés**

Szünetek beállítása

- ▶  ▶ * ▶ #*0 5 ▶ #*... ekkor
- Szünet a vonalfoglalást követően:
- 1 mp ▶ 1 6 ▶ 1 ▶ OK
 - 3 mp ▶ 1 6 ▶ 2 ▶ OK
 - 7 mp ▶ 1 6 ▶ 3 ▶ OK
- Szünet a Visszahívás gomb után:
- 800 ms ▶ 1 2 ▶ 1 ▶ OK
 - 1600 ms ▶ 1 2 ▶ 2 ▶ OK
 - 3200 ms ▶ 1 2 ▶ 3 ▶ OK
- Tárcsázási szünet (a hozzáférési kód után):
- 1 mp ▶ 1 1 ▶ 1 ▶ OK
 - 2 mp ▶ 1 1 ▶ 2 ▶ OK
 - 3 mp ▶ 1 1 ▶ 3 ▶ OK
 - 6 mp ▶ 1 1 ▶ 4 ▶ OK

Tárcsázási szünet bevitеле tárcsázáskor:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a kettőskereszt gombot  ... egy P jelenik meg a kijelzőn.

Telefon beállításainak módosítása

Készülék

Nyelv módosítása

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Nyelv** ▶ OK ▶ a gombbal válasszon nyelvet ▶ **Kiválaszt** (= kiválasztott)

Amennyiben a készülék egy Ön által nem értett nyelvre van beállítva:

- ▶ ▶ Nyomja meg a **6** **5** **gombokat lassan**, egyiket a másik után ▶ a gombbal válassza ki a megfelelő nyelvet ▶ nyomja meg a jobb oldali kijelzőgombot

Ország kiválasztása (ha van ilyen)

Válassza ki az országot, ahol a telefont használja. Ezt a választást az országspecifikus alapértékekhez használja a rendszer.

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Telefónia** ▶ OK ▶ **Ország** ▶ OK ▶ válassza ki az országot ▶ **Kiválaszt** (= kiválasztva)

Kijelző

Képernyővédő

Amikor a készülék készenléti állapotban van, akkor digitális vagy analóg órát, választhat képernyővédőnek

- ▶ ▶ ▶ **Beállítások** ▶ OK ▶ **Kijelző** ▶ OK ▶ **Képernyővédő** ▶ **Szerk.** (= bekapcsolva) ... majd

Be/kikapcsolás: ▶ **Aktiválás:** a gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Válasszon képernyővédőt:

- ▶ **Kiválasztás** ▶ a gombbal válasszon képernyővédőt (**Digitális óra / Analóg óra**)

Képernyővédő megtekintése:

- ▶ **Megnéz**

Kiválasztás mentése: ▶ **Mentés**

A képernyővédő kb. 10 másodperccel azután aktiválódik, hogy a képernyő készenléti állapotba vált át.



Az összes kép kiválasztható a **Media-Pool Képernyővédő** mappájából.

Képernyővédő bezárása

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  röviden ... a képernyő készenléti állapotra vált

Nagy betűk

A híváslistákban és a telefonkönyvben lévő szöveg és ikonok nagyobb méretben történő megjelenítése a jobb olvashatóság kedvéért. A kijelzőn csak egy bejegyzés látható és a nevek szükség esetén rövidítve jelennek meg. A szám nagy betűkkel jelenik meg tárcsázáskor.

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Nagy betűk** ▶ **Módosít**
(= bekapcsolva)

Színséma

A képernyő egy sor színkombinációban jelenhet meg.

- ▶  ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Színsémák** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a kívánt színsémát ▶ **Kiválaszt** ( = kiválasztott)


Képernyő háttérvilágítása

A kijelző háttérvilágítása mindig világít, ha a készüléket kiveszik a bázisállomásból/dokkológységből vagy egy billentyű lenyomásakor. Bármilyen lenyomott **számbillentyű** megjelenik az előre tárcsázáshoz.

Készenléti állapotban kapcsolja a háttérvilágítást be/ki:

- ▶  ▶ a  gombbal válassza:  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Kijelző** ▶ OK ▶  **Háttérvilágítás** ▶ OK ... majd

Háttérvilágítás a dokkológységben:

- ▶ **Töltés alatt:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Háttérvilágítás a dokkológységen kívül:

- ▶  **Töltés nélkül** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Háttérvilágítás hívás alatt:

- ▶  **Beszédállapotban** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Kiválasztás mentése: ▶ **Mentés**





A készülék készenléti ideje jelentősen csökkenhet, ha a képernyő háttérvilágítását bekapcsolják.

Fülhallgató és kihangosító hangerejének módosítása

A fülhallgató és a hangszóró hangerejét egymástól függetlenül, 5 szintre állíthatja.

Beszélgetés közben


- ▶  **Kézibesz. hangereje** ▶ a  gombbal válasszon hangerőt ▶ **Mentés...** a készülék menti a beállítást





Mentés nélkül a beállítás automatikusan mentésre kerül körülbelül 3 másodpercet követően.

Készenléti állapotban

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Hangbeállítások** ▶ **OK** ▶ **Kézibesz. hangereje** ▶ **OK** ... majd








A fülhallgatóhoz: ▶ **Fülhallgató:** a  gombbal állítsa be a hangerőt

A hangszóróhoz: ▶  **Hangszóró** ▶ a  gombbal állítsa be a hangerőt

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Fülhallgató és kihangosító profilja

Válasszon ki egy profilt a **fülhallgatóhoz** és a **kihangosítóhoz**, hogy a telefon a legjobban alkalmazkodjon a környezetéhez. Ellenőrizze, hogy melyik a legkényelmesebb profil Önnek és a hívó félnek.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Hangbeállítások** ▶ **OK** ▶  **Hangprofilok** ▶  **Fülhallgató-profilok / Kihangosító profilok** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza ki a profilt ▶ **Kiválaszt**  = kiválasztott)







Fülhallgató-profilok: **Magas** vagy **Alacsony** (alapértelmezett beállítás)

Kihangosító profilok: **1 . profil** (alapértelmezett beállítás) vagy **2 . profil**

Hívódallamok








Hívódallam hangereje

A csengőhangerőt 5 különböző hangerőszinten, vagy növekvő hangerőre tudja beállítani.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Hangbeállítások** ▶ **OK** ▶  **Csengőhang (kézib.)** ▶ **OK** ▶ **Hangerő** ▶ **OK** ▶ a  gombbal válassza: **Belső hívások és riasztások** vagy **Külső hívások** ▶ a  gombbal állítsa be a csengőhangerőt ▶ **Mentés**

Hívódallam

Állítson be különböző csengőhangokat a külső és belső hívásokhoz.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Csengőhang** (kézib.) ▶ OK ▶  **Dallamok** ▶ OK ▶ a  gombbal válassza ki a kapcsolatot ▶ a  gombbal válassza ki minden esetben a hívódallamot ▶ **Mentés**

A hívódallam be- és kikapcsolása


A hívódallam állandó kikapcsolása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a  gombot ... a következő ikon jelenik meg az állapotsorban 

A hívódallam állandó bekapcsolása



- ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a billentyűt 


Hívódallam kikapcsolása a jelenlegi híváshoz

- ▶ **Csendes** vagy nyomja meg a **Hívás befejezése** gombot 

A figyelmeztető hangjelzés (sípolás) be/kikapcsolása

Figyelmeztető hang bekapcsolása (sípolás) a hívódallam helyett:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a csillag gombot  ▶ nyomja meg **Sípolás** 3 másodpercen belül ... a következő ikon jelenik meg az állapotsorban 

Figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása: ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a csillag gombot 

Figyelmeztető hangok be/kikapcsolása

A készülék hangjelzésekkel figyelmeztet a különféle tevékenységekre és állapotokra. Ezek a figyelmeztető hangjelzések egymástól függetlenül kapcsolhatók be/ki.

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Figyelm. hangok** ▶ OK ... majd

Hangjelzés a gombok megnyomásakor:

- ▶ **Billentyű hang:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Megerősítési/hiba hangjelzés bevitelt követően, figyelmeztető hangjelzés új üzenet érkezésekor:

- ▶  **Megerősítés** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Figyelmeztető hang, amikor kevesebb, mint 10 perc beszélgetési idő maradt (60 másodpercenként):

- ▶  **Akkumulátor** ▶ a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Figyelmeztető hangjelzés, ha a készülék kikerült a bázisállomás hatóköréből:

- ▶  **Tartományon kívül:** a  gombbal válassza: **Be** vagy **Ki**

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**



Bekapcsolt babamonitorral nincs akkumulátor-figyelmeztetés.

Automatikus válasz

Ha engedélyezve van az Automatikus válasz, a készülék azonnal fogadja a bejövő hívást, miután leveszi a töltőbölcsőről.

- ▶ ▶ **Beállítások** ▶ **OK** ▶ **Telefónia** ▶ **OK** ▶ **Autom. válaszol** ▶ **Módosít**
 = be)

Függetlenül attól, hogy mi az **Autom. válaszol** beállítása, a kapcsolat véget ér, amint a készüléket visszateszik a dokkolóegységbe.

Gyors hozzáférés a számokhoz és a funkciókhoz

Szám hozzárendelése a számbillentyűkhöz (gyorshívás)

Lehetőség van arra, hogy a **címtárból egy számot** rendeljen a - gombokhoz.



Nincs szám hozzárendelve a számbillentyűhöz.

- ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a számbillentyűt

vagy

- ▶ **röviden** nyomja le a számbillentyűt ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot **Gyorshív**

Megnyílik a telefonkönyv

- ▶ A gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ a gombbal szükség esetén válasszon egy számot ▶ **OK**... a készülék a számbillentyűhöz menti az elemet



Ha a telefonkönyv elemét később törlik, ez nem érinti a számbillentyű hozzárendelését.

Szám tárcsázása

- ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a számbillentyűt ... a készülék azonnal hívja a számot


vagy

- ▶ **Röviden** nyomja le a számbillentyűt ... a szám/név (esetleg rövidítve) megjelenik a bal kijelzőgombon ▶ nyomja meg a kijelzőgombot ... a készülék felhívja a számot

Számbillentyű hozzárendelésének módosítása

- ▶ **Röviden** nyomja meg a számbillentyűt ▶ **Módosít** ... megnyílik a telefonkönyv ... lehetőségek:

Hozzárendelés módosítása:


- ▶ a  gombbal válasszon egy elemet ▶ **OK** ▶ szükség esetén válasszon egy számot ▶ **OK**

Hozzárendelés törlése:

- ▶ **Törlés**

Kijelzőgombok hozzárendelése / Hozzárendelések módosítása

A bal és jobb kijelzőgombok alapértelmezésben egy-egy hozzárendelt **funkcióval** rendelkeznek a készenléti üzemmódban. A gomb hozzárendelése módosítható.

- ▶ Készenléti állapotban nyomja meg és **tartsa lenyomva** a bal vagy jobb kijelzőgombot ... megnyílik a lehetséges gombhozzárendelések listája ▶ a  segítségével válassza ki a funkciót ▶ **OK** ... a kijelzőgomb hozzárendelése megváltozik

Lehetséges funkciók: **Ébresztőóra, Újratárcsázás, Kézibesz. könyvtára** ... További funkciók érhetők el itt: **További funkciók...**

Funkció indítása

Amikor a telefon készenléti állapotban van: ▶ **Röviden** nyomja meg: a készülék végrehajtja a hozzárendelt funkciót

DECT-titkosítás tesztelése

Ha ez a funkció engedélyezve van, a készülék teszteli, hogy a bázissal való DECT-kapcsolat biztonságos-e, azaz titkosított-e. Ha nem, egy üzenet lesz látható a kijelzőn.

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Rendszer** ▶ **OK** ▶  **Biztonsági vizsg.** ▶ **Módosít** = engedélyezve)



Ha titkosítás nélküli repeatert használ, a biztonságos kapcsolat tesztjét ki kell kapcsolni.

Ha a bázisállomáson a titkosítást egy későbbi időpontban letiltják, miközben a biztonságos kapcsolat tesztje engedélyezve van (mert például egy repeater kell csatlakoztatni), a **Biztonsági infó** - **nyomja meg: Infó** megjelenik a készüléken.

- ▶ **Infó** ... a helyzet magyarázata ▶ **Bizt. Ki** ... a biztonságos kapcsolat tesztje ki van kapcsolva

Hívás közben


Hangjelzés és a kijelzőn megjelenő üzenet jelzi, ha a bázisállomáson a titkosítás hívás közben letiltásra kerül.

Hívás folytatása: ▶ **Igen**

Hívás leállítása: ▶ **Nem**






Ha egyiket sem nyomja meg, a hívás egy bizonyos idő után automatikusan leáll.

A biztonságos kapcsolat állapotának tesztelése hívás közben:

- ▶ A kettőskereszt gomb  **hosszabb ideig** . . . történő megnyomásával a kijelzőn megjelenik a biztonságos kapcsolat állapota

A készülék alaphelyzetbe állítása

Egyedi beállítások és elvégzett módosítások törlése.

- ▶  ▶   **Beállítások** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ▶  **Kézib. visszaáll.** ▶ OK ▶ **Igen** . . . a készülék beállításai alapbeállításra állnak vissza



Az alábbi beállításokat **nem** érinti az alaphelyzetre állítás

- Készülék regisztrációját a bázisállomáson
- Dátum és idő
- Telefonkönyv-elemek és hívólisták

Rendszer




Dátum és idő


Annak érdekében, hogy a bejövő hívásokat a telefon megfelelően jelezze, valamint az ébresztőóra és a naptár használata pontos legyen, be kell állítania a dátumot és az időt.

Ha a dátumot és az időt még nem állította be a készüléken, megjelenik az **Idő beáll.** kijelzőgomb.

▶ Nyomja meg a **Idő beáll.** kijelzőgombot

vagy

▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Dátum/Idő** ▶ **OK** ... ekkor

Dátum beállítása: ▶ **Dátum:** a  segítségével adja meg a napot, hónapot és évet 8 számjegyű formátumban





Idő beállítása: ▶  **Idő** ▶  adja meg az órát és a percet 4 számjegyű formátumban

Beállítások mentése: ▶ **Mentés**




Saját körzetszám

Saját körzetszámát (nemzetközi és helyi körzetszámot) a telefonra kell mentenie, mielőtt átvihetné a telefonszámokat (pl. VCard-ban).


Néhány ilyen szám már előre be van állítva.

▶  ▶  **Beállítások** ▶ **OK** ▶  **Telefónia** ▶ **OK** ▶  **Körzetszámok** ▶ **OK** ▶ Ellenőrizze az (előre) beállított körzetszámot

A szám szerkesztése:

▶  válassza ki/kapcsoljon a beviteli mezőre ▶  módosítsa a bejegyzés pozícióját ▶ **<C** szükség esetén törölje a számjegyet ▶  írja be a számjegyet ▶ **Mentés**








Példa

Körzetszámok	
Országhívószám:	00 - 49
Helyi körzetszám:	0 - [8]]
	
<C	Mentés

Várakoztatási zene aktiválása/kikapcsolása

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Tartás dallama** ▶ **Módosít** = aktív







A bázisállomás csengőhangjának beállítása

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Hangbeállítások** ▶ OK ▶  **Csengőhang (bázis)** ▶ OK... ekkor
- Hangerő beállítása: ▶ **Volume:** a  gombbal állítsa be a hangerőt az 5 szint egyikére vagy állítson be crescendót (növekvő hangerőt).
- Csengőhang beállítása: ▶  **Melody** ▶ a  gombbal válassza ki a csengőhangot
- Beállítások mentése: ▶ **Mentés**

Rendszer PIN-kódjának módosítása

Biztosítsa a telefon rendszerbeállításait egy rendszer PIN-kóddal. A rendszer PIN-kódját például egy készülék regisztrálásakor/regisztráció törlésekor vagy az alapértelmezett beállítások visszaállításakor kell megadnia.

Módosítsa a telefon 4 jegyű rendszer PIN-kódját (alapértelmezett beállítás: **0000**):

- ▶  ▶  **Beállítások** ▶ OK ▶  **Rendszer** ▶ OK ▶  **Rendsz. PIN** ▶ OK ▶ a  segítségével adja meg a jelenlegi PIN-kódot (ha az nem 0000) ▶ OK ▶ a  segítségével adja meg az új rendszer PIN-kódot ▶ **Mentés**

Rendszer PIN-kódjának alaphelyzetbe állítása







A bázisállomás alapértelmezett PIN-kódjának **0000** visszaállítása:

- ▶ Húzza ki a hálózati kábelt a bázisállomásból ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a Regisztráció/csipogó gombot a bázisállomáson ▶ Ezzel egyidejűleg csatlakoztassa ismét a hálózati kábelt a bázisállomásba ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot legalább 5 másodpercig... A bázisállomás visszaállítása megtörténik és a rendszer PIN-kódja **0000** lesz



Minden készülék regisztrációja törlődik, ezeket újra regisztrálni szükséges. Minden beállítás az alapértelmezésre áll vissza.

A telefon visszaállítása az alapértelmezett beállításokra

- ▶  ▶   Beállítások ▶ OK ▶  Rendszer ▶ OK ▶  Bázis visszaállít. ▶ OK ▶ a  segítségével adja meg a rendszer PIN-kódját ▶ OK ▶ Igen . . . a bázisállomás újraindul.
Az újraindítás körülbelül 10 másodpercet vesz igénybe



A beállítások visszaállításakor

- a rendszer megőrzi a dátumot és az időt,
- a készülékek továbbra is regisztrálva maradnak,
- a rendszer PIN-kódja megmarad,
- **Max.hatótávolság** aktiválódik és a **Nincs sugárzás** kikapcsolódik.

Függelék

Kérdések és válaszok

A lehetséges megoldások online érhetők el a következő címen → www.gigaset.com/service

Hibaelhárítás

A kijelző üres.

- A készülék nincs aktiválva. ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** .
- Az akkumulátor lemerült. ▶ Töltse fel az akkumulátort vagy cserélje ki

A „Nincs bázis” villog a kijelzőn.

- A készülék kívül van a bázisállomás hatósugarán. ▶ Helyezze közelebb a készüléket a bázisállomáshoz
- A bázisállomás nincs aktiválva. ▶ Ellenőrizze a bázisállomás hálózati adapterét
- A bázis hatótávolsága csökkent, mert a **Max.hatótávolság** ki van kapcsolva.
 - ▶ Aktiválja a **Max.hatótávolság** lehetőséget, vagy csökkentse a készülék és a bázisállomás közötti távolságot

A „Kérjük, regisztrálja a kézibeszélőt” villog a kijelzőn.

- A készülék még nincs regisztrálva, vagy egy másik készülék regisztrációja miatt törölték a regisztrációját (több mint hat DECT regisztráció). ▶ Készülék újbóli regisztrálása

A készülék nem cseng.

- A csengőhang ki van kapcsolva. ▶ Aktiválja a csengőhangot
- Hívásátírányítás van beállítva. ▶ Kapcsolja ki a hívásátírányítást.
- A telefon nem cseng, ha a hívó fél nem adja ki a hívószámát.
 - ▶ Aktiválja a csengőhangot a névtelen hívásokhoz.
- A telefon nem cseng egy meghatározott időtartam alatt, vagy bizonyos számok esetében.
 - ▶ Ellenőrizze a külső hívások idővezérlését

Nincs csengőhang/tárcsahang a vezetékes hálózathoz.

- Nem megfelelő telefonkábel. ▶ Kérjük, használja a mellékelt telefonkábel, vagy amennyiben a kábel egy kiskereskedőtől vásárolta, ellenőrizze a kábel csatlakozásainak megfelelőségét.

A kapcsolat kb. 30 másodperc után mindig megszakad.

- Egy (a 2.0 verziónál korábbi) repeater aktiválódott vagy deaktiválódott. ▶ Kapcsolja ki és újra be a készüléket.

Hibahang hallatszik a rendszer PIN-kódjának kérésekor.

- Nem megfelelő rendszer PIN-kódot adott meg. ▶ Ismétlje meg a folyamatot, szükség esetén állítsa vissza a rendszer PIN kódját a 0000 alapértelmezett értékre

Elfelejtett rendszer PIN-kód.

- ▶ Állítsa vissza a rendszer PIN kódját 0000-ra

A másik fél nem hallja Önt.

- A készülék „el van némitva”. ▶ Aktiválja ismét a mikrofont

Néhány hálózati szolgáltatás nem működik a leírt módon.

- A funkciók nincsenek engedélyezve. ▶ A részletekért forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

A hívó fél telefonszáma nem jelenik meg.

- A **hívószám-azonosítás** (CLI) nem engedélyezett a hívó félnél. ► A **hívó félnek** igényelnie kell a hálózati szolgáltatótól a hívószám-azonosítást (CLI).
- A **hívó fél névazonosítását** (CLIP) a hálózati szolgáltató nem támogatja vagy nem engedélyezi. ► Kérje meg a hálózati szolgáltatót, hogy engedélyezze a hívó fél névazonosítását (CLIP).
- A telefon egy PABX-en vagy egy útválasztón keresztül van összekötve egy integrált PABX-szel (átjáróval), amely nem továbbítja az összes információt.
 - A rendszer alaphelyzetbe állítása: Röviden húzza ki a tápkábelt. Helyezze vissza a dugót, és várja meg, amíg az eszköz újraindul.
 - Ellenőrizze a PABX beállításait, és szükség esetén aktiválja a telefonszám-kijelzőt. Ehhez a rendszer felhasználói kézikönyvében keressen olyan kifejezéseket, mint pl. a CLIP, hívó szám azonosítása, telefonszám azonosítása, hívóazonosító,... vagy kérdezze meg a rendszer gyártóját.

Hibajelzés hallatszik beíráskor (csökkenő magasságú hangok sorozata).

- A művelet nem sikerült/érvénytelen bevétel. ► Ismétlje meg a folyamatot. Olvassa el a kijelzőn megjelenő utasításokat, és ha szükséges, olvassa el a használati útmutatót.

Nincs idő megadva egy üzenethez a híváslistában.

- A dátum és az idő nincs beállítva. ► Állítsa be a dátumot és időt.

Üzenetrögzítő (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszerekben)

Nincs idő megadva egy üzenethez a híváslistában.

- A dátum és az idő nincs beállítva. ► Állítsa be a dátumot és időt

Az üzenetrögzítő távoli működés közben „Érvénytelen PIN-kód” üzenetet jelent.

- Nem megfelelő rendszer PIN-kódot adott meg. ► Ismétlje meg a rendszer PIN-kód bevitelét
- A rendszer PIN-kódja még mindig 0000-ra van beállítva. ► Állítsa be a rendszer PIN-kódot a 0000-tól eltérő értékre.

Az üzenetrögzítő nem rögzít üzeneteket/csak üzenetrögzítő üzemmódba váltott.

- A memória megtelt. ► Régi üzenetek törlése ► Hallgassa meg az új üzeneteket, majd törölje azokat

Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre
www.gigaset.com/service.



Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat

Itt többek között a következőket találja:

- Kérdések és válaszok
- Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- Kompatibilitás-ellenőrzések



Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben?
 Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

... online:

az ügyfélszolgálati oldalunk kapcsolatfelvételi űrlapján keresztül

... telefonon:

06(1)267-2109

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz, illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit (javításra vagy cserére vonatkozóan).

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott nyugtát vagy számlát.

Jótállás

4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállás jegyben.

*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső céliből szerződést kötő személy

Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:

Gigaset Márkából és Márkaszervíz Tele-Signal Kft.

1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

Telefon:

+36/(20)973-0765
+36/(1)267-2109

Email: info@tele-signal.com

www.tele-signal.com

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási szelvényen; a hiba bejelentésének időpontját, javítóra átvétel időpontját, a visszaadás időpontját, a hibajelenséget, a javítás módját, a jótállás esetlegesen meghosszabbított új határidejét, a munkalap számát, a fődarabok cseréjét, és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belüli meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék visszavégeltetésével egyidejűleg a vételárát elvissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére kádni, vagy a fogyasztó megfelelő árértékű termékét.

A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelentésközléssel a hiba vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, sérülés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő felhasználat, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költésége a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk figyelmét a fogyasztóknak, hogy a használat utáni állapotban maradókatlan betárolásra. A nem következetes meghibásodásait a forgalmazó felelőssége nem vállal.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A jótállási jegyben eszközök bármennyi javítására, javítás vagy átvétel, amelyet a jótállási kötelezettség, illetve az erre jogosult szerviz végző, a jótállási jegy érvénytelenségét és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyet elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék szárazzáradékának egyértelmű bizonyítása esetén, díj ellenében pótolja.

A tartós használatra rendelt termékek jelentős része által a vezetek nélküli telefonok esetében a rádiófrekvenciás rendszerpanelt (RF panel), míg a basis esetén a központi egység rendszerpanelt kell érteni.

2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevétele és a hiba bejelentése a javítóra kijelölt, a jótállási jegyben, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokban és átvételyhelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizponton, illetve az átvételyhelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére átvehető kerül. A termék kijavításának várható időpontját a szerviz vagy az átvételyhely közli a fogyasztóval.

A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervize a jótállási jegyben vagy annak mellékletében felüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha lakóhelyén ilyen nem működik, akkor a hiba a kereskedőhöz, akinek a terméket eredetileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasztásából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli.

Jelen jótállási jegy a **Gigaset Kommunikációs GmbH** (46395 Bocholt, Frankenstraße 2a.) által gyártott és szerződött partnere által importált **vezetékes és vezetékes nélküli telefonokra és azok tartozékaira érvényes.**

Importőr (kérik ellenőrizni le a csomagoláson az importőr nevét):

CHS Hungary Kft.

(2040 Budácsr, Vasút utca 15.),

Magyar Telekom Nyrt.

(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),

Strong&Unique Kft.

(1037 Budapest, Csillagsgazd u. 15.)

Tele-Signal Kft.

(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormányrendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékaik (a továbbiakban összefoglaló néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad. Az akkumulátorra 12 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1995. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusaihoz, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak* a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarországon területen kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos költésége az eladó költésége. Az eladó által kibillott jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, és az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.

JÓTÁLLÁSI JEGY

száma száma:.....

A

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jöbállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám:
 új azonosítószám:

Jótállási szelvény

B

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jöbállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám
 új azonosítószám

Jótállási szelvény

C

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jöbállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám
 új azonosítószám

Jótállási szelvény

D

pecsét, dátum, aláírás

.....
 Bejelentés időpontja:
 Átvétel időpontja:
 Visszaadás időpontja:
 Bejelentett hiba:
 A hiba oka / elvégzett javítás:
 A jöbállás új határideje:
 Munkalapszám:
 Fődarab-csere esetén
 régi azonosítószám
 új azonosítószám

Jótállási szelvény

Kijelentjük, hogy a _____ gyártmányú, _____ gyári számú _____ termék nem
 igazolt
 javítható. A hivatalos szerviz vezetőjének
 Dátum _____ aláírása, bélyegzője:
 Ügyfél aláírása: _____

Telefon/ Telefon tartozék

Megnevezése:

Típusa:

Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:

Raktár kiadás dátuma:

Értékesítés dátuma:

Eladó aláírása:

Felelősség kizárása

A készülék kijelzője pixelekből áll. Minden pixel három alpixelből áll (vörös, zöld, kék).

Lehetséges, hogy egy alpixel hiányzik, vagy torzult a színe.

A jótállási igény csak akkor érvényes, ha a hibás pixelek száma meghaladja a megengedett legnagyobb számot.

Leírás	A pixelhibák megengedett legnagyobb száma
Színes, megvilágított alpixelek	1
Sötét alpixelek	1
Színes és sötét alpixelek teljes száma	1



A kijelzőn és a házon megjelenő kopási jelek nem tartoznak a jótállás körébe.

A gyártó tanácsa

Licenz

Ez a készülék a magyar analog hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH kijelenti, hogy az alábbi rádióberendezés-típusok megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek:

S30852-S3001-xxxx, S30852-S3021-xxxx, S30852-S3051-xxxx

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

www.gigaset.com/docs.

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

Adatvédelem

A Gigaset-nél nagyon komolyan vesszük ügyfeleink adatainak védelmét. Éppen ezért gondoskodunk arról, hogy minden termékünk alapként is „beépített adatvédelmet” tartalmazzon. Minden begyűjtött információt arra használunk fel, hogy termékeinket a lehető legjobbá tegyük. A folyamat során biztosítjuk, az Ön adatainak védelmét, és csak arra használjuk fel azokat, hogy elérhetővé tehessek Önnek a terméket vagy a szolgáltatást. Tudjuk, hogy az Ön adatai milyen útvonalon keresztül jutnak el a vállalathoz, és biztosítjuk, hogy ez az adatvédelmi előírásoknak megfelelően és védett módon történjen.

Az adatvédelmi irányelvek teljes szövege a következő címen érhető el: www.gigaset.com/privacy-policy

Környezetvédelem

Környezetközpontú irányítási rendszer



A Gigaset Communications GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: a tanúsítványt TÜV SÜD Management Service GmbH 2007. szeptemberében állította ki.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: a tanúsítványt a TÜV SÜD Management Service GmbH 1994. február 17-én állította ki.

Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törölkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálás törölkendőt.

Soha ne használjon száraz törölkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magassfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- 1 **Húzzon ki minden kábelt a készülékből.**
- 2 **Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.**
- 3 Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- 4 Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- 5 Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre **legalább 72 órán keresztül** (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
- 6 **Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.**

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

Műszaki adatok

Akkumulátorok

Technológia:	2 x AAA NiMH
Feszültség:	1,2 V
Kapacitás:	750 mAh

A készülék üzemideje/töltési ideje

A Gigaset készülék üzemideje az akkumulátor kapacitásától, a korától és a felhasználási módtól függ (minden időérték a lehető leghosszabb időt jelöli).

Készenléti idő (óra)	320 / 190 *
Beszélgetési idő (óra)	17
Üzemidő 1,5 órányi beszélgetéssel naponta (óra)	160 / 115 *
Töltési idő a bázisállomásban (óra)	9
A töltési idő a dokkológységben (óra)	8

* **Nincs sugárzás** kikapcsolva / **Nincs sugárzás** bekapcsolva, készenléti üzemmódban a kijelző háttérvilágítása nélkül

A dokkológységben levő készülék áramfogyasztása

Töltés közben:	kb. 1,50 W
Töltöttségi szint fenntartásához:	kb. 0,50 W

Bázisállomás energiafogyasztása

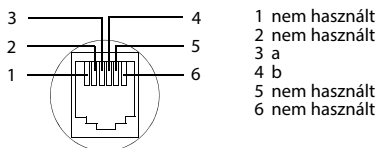
Készenléti állapotban:	Üzenetrögzítő nélkül	Üzenetrögzítővel
– Készülék a töltőbölcsőben	kb. 1,00 W	kb. 1,00 W
– Készülék a töltőbölcsőből kivéve	kb. 0,50 W	kb. 0,65 W
Hívás közben:	kb. 0,65 W	kb. 0,75 W

Általános műszaki adatok

DECT szabvány	Támogatott
GAP szabvány	Támogatott
Csatornák száma	60 duplex csatorna
Rádiófrekvencia-tartomány	1880-1900 MHz
Duplex üzemmód	Időosztásos multiplexelés, 10 ms-os kerethossz
Átviteli impulzus ismétlési gyakorisága	100 Hz
Az átviteli impulzus időtartama	370 µs
Csatornahálózat	1728 kHz
Bitráta	1152 kbit/s
Moduláció	GFSK
Nyelvkód	32 kbit/s

Adó teljesítménye	10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény, 250 mW impulzusteljesítmény
Hatósugár	Maximum 50 m beltérben, maximálisan 300 m szabadban
Bázisállomás áramellátása	230 V ~/50 Hz
Környezeti üzemelési feltételek	+5 °C – +45 °C; 20% – 75% relatív páratartalom
Tárcsázási mód	DTMF (hangkódos)

Csatlakozások a telefonaljzatban



Tápegység a kézibeszélőhöz

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzhen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Modell azonosító	C705
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	4 V
Kimeneti áramerősség	0,15 A
Kimeneti teljesítmény	0,6 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 46 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W

Tápegység a bázisállomáshoz

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Modell azonosító	C707/C769
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	6,5 V
Kimeneti áramerősség	0,3 A
Kimeneti teljesítmény	1,95 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 71,5 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W

Karaktertáblázatok

A készüléken használt betűkészlet a beállított nyelvtől függ.

Szabványos karakterek

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor jelezve van.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Szóköz

2) Sortörés

Közép-Európa

Nyomja meg a megfelelő gombot annyiszor, ahányszor jelezve van.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1											
2	a	b	c	2	ą	ă	â	á	â	ć	ç	č
3	d	e	f	3	đ	đ'	ę	ë	é	ě		
4	g	h	i	4	í	î						
5	j	k	l	5	ł	í	l'					
6	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ó	ô		
7	p	q	r	s	7	ř	í	ß	ś	š	ş	
8	t	u	v	8	t'	ț	ű	ü	ú	ű		
9	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0					









1) Szóköz

2) Sortörés




Kijelzőikonok







A következő ikonok a telefon beállításaitól és működési állapotától függően jelennek meg.



Az állapotsor ikonjai

Ikon	Jelentés
 	Jelerősség (Nincs sugárzás ki) 1% -100% fehér, ha a Max.hatótávolság aktív; zöld, ha a Max.hatótávolság inaktív
	Vörös: nincs kapcsolat a bázisállomással
	Nincs sugárzás aktív: fehér, ha a Max.hatótávolság aktív; zöld, ha a Max.hatótávolság inaktív
	Üzenetrögzítő aktív Villog: Az üzenetrögzítő üzenetet rögzít vagy egy másik belső résztvevő működteti (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)
	Hívódallam kikapcsolva
	„Bip” hívódallam aktív
	Billentyűzár aktív

Kijelzőgombok ikonjai

Ikon	Jelentés
	Utolsó szám újratárcsázása
	Szöveg törlése
	Telefonkönyv megnyitása

Ikon	Jelentés
 	Akkumulátor töltési állapota: Fehér: 11%-100% töltés
	Vörös: 11% töltöttségénél alacsonyabb
	Vörösen villog: az akkumulátor csaknem lemerült (körülbelül 5 perc beszélgetési idő maradt)
	Az akkumulátor töltődik (aktuális töltési állapot):
	0% - 100%

Ikon	Jelentés
	Szám másolása a telefonkönyvbe
	Hívás átirányítása üzenetrögzítőre (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

Kijelzőikonok jelzései . . .

Ikon	Jelentés
	Külső hívás
	Belső hívás
	Letiltott szám hívása (védelmi mód) Hívás némítása
	Hívás kapcsolása (kimenő hívás)
	Kapcsolat létrejött
	Nem jött létre kapcsolat/kapcsolat megszakadt

Ikon	Jelentés
	Találkozó emlékeztetője
	Évforduló emlékeztetője
	Riasztási hívás
	Visszaszámlálás
	Az üzenetrögzítő rögzít (csak helyi üzenetrögzítővel rendelkező rendszereknél)

Egyéb kijelzőikonok

Ikon	Jelentés
	Riasztás órája aktiválva, kijelzés a riasztás idejével
	Időzítő bekapcsolva, megjelenítés a visszaszámlálással
	Művelet befejeződött (zöld)
	Művelet sikertelen (vörös)
	Információk

Ikon	Jelentés
	(Biztonság) kérdés
	Várjon...
	Csak barátok funkció engedélyezve

Menü áttekintése



A felhasználói útmutatóban leírt funkcióknak nem mindegyike érhető el minden országban és minden hálózati szolgáltató esetén.

Főmenü megnyitása: ► ha a telefon készenléti állapotban van, nyomja meg



Ébresztőóra

→ 46. oldal



Híváslisták

Minden hívás	.....	→ 29. oldal
Kimenő hívások	.....	→ 29. oldal
Fogadott hívások	.....	→ 29. oldal
Nem fogadott hívás	.....	→ 29. oldal



Hangposta

Helyi üzenetrögzítő nélküli rendszer

Üzenetek lejátszása	.....	→ 36. oldal
Hálózati postafiók	.....	→ 41. oldal

Helyi üzenetrögzítős rendszer

Üzenetek lejátszása	Hálózati postafiók	.....	→ 41. oldal
	Hangposta	.....	→ 36. oldal
Aktiválás		.....	→ 36. oldal
Üdvözlések	Üdvözlés felvétele	.....	→ 40. oldal
	Üdvözlés lejátszása	.....	→ 40. oldal
	Üdvözlés törlése	.....	→ 40. oldal
	Szöveg felvétel	.....	→ 40. oldal
	Szöveg lejátszás	.....	→ 40. oldal
	Szöveg törlése	.....	→ 40. oldal
Felvételek		.....	→ 41. oldal
Belehallgatás		.....	→ 38. oldal
Hálózati postafiók		.....	→ 41. oldal
Beáll. az 1. gombra		.....	→ 42. oldal



Válasszon szolg.-t

Köv. hívás névtelen	.....	→ 26. oldal
Hívásátírányítás	.....	→ 27. oldal
Hívásvárakoztatás	.....	→ 26. oldal
Össz. hívás névt.	.....	→ 26. oldal

**További funkciók**

Naptár	.....	→ 43. oldal
Időzítő	.....	→ 45. oldal
Bébiőr	.....	→ 47. oldal
Egygombos hívás	.....	→ 20. oldal
Elmul. riasztások	.....	→ 44. oldal

**Beállítások**

Dátum/Idő			→ 66. oldal
Hangbeállítások	Kézipesz. hangereje	.....	→ 61. oldal
	Hangprofilok	Fülhallgató-profilok	→ 61. oldal
		Kihangosító profilok	→ 61. oldal
	Figyelm. hangok	.....	→ 62. oldal
	Csengőhang (kézip.)	Hangerő	→ 61. oldal
		Dallamok	→ 62. oldal
	Csengőhang (bázis)	Idővezérlés	→ 49. oldal
	Tartás dallama	Anon.hív.némítás	→ 50. oldal
		.....	→ 67. oldal
		.....	→ 67. oldal
Display	Képernyővédő	.....	→ 59. oldal
	Nagy betűk	.....	→ 60. oldal
	Színsémák	.....	→ 60. oldal
	Háttérvilágítás	.....	→ 60. oldal
		.....	→ 59. oldal
Nyelv	.....	→ 59. oldal	
Ország	.....	→ 59. oldal	
Regisztrálás	Kézipesz. regisztr.	.....	→ 53. oldal
	Alapregisztráció	.....	→ 53. oldal
	Kézipesz. kijelentk.	.....	→ 54. oldal
	Bázisválasztás	.....	→ 54. oldal

Telefónia	Autom. válaszol	.....	→ 63. oldal
	Körzetszámok	.....	→ 66. oldal
	Tiltólista	.....	→ 51. oldal
		Letiltott számok	→ 51. oldal
		Védelmi mód	→ 52. oldal
		Dinamikus lista	→ 23. oldal
	Belehallgatás	.....	→ 57. oldal
	Hozzáférési kód	.....	→ 57. oldal
	Visszahívás	.....	→ 50. oldal
	Névtelen hívások	.....	→ 50. oldal
Csak barátok	.....		
Rendszer	Kézip. visszaáll.	.....	→ 65. oldal
	Biztonsági vizsg.	.....	→ 64. oldal
	Bázis visszaállít.	.....	→ 68. oldal
	Titkosítás	.....	→ 55. oldal
	Jelerősítő	.....	→ 56. oldal
		csak akkor, ha legalább egy repeater regisztrálva van		
	Rendsz. PIN	.....	→ 67. oldal
ECO DECT	Max.hatótávolság	.....	→ 48. oldal
	Nincs sugárzás	.....	→ 48. oldal

Index

A	
A billentyűzet zárólása/feloldása	15
A dátum beállítása	66
A doboz tartalma	10
A gyártó tanácsa	74
A hálózati postaláda	
számának megadása	41
A készülék nevének módosítása	55
A készülék töltési ideje	76
A készülék üzemideje	76
A PIN-kód módosítása	67
A rendszer beállítása	66
A rendszerbeállítások biztonsági mentése	67
A vezetékek nélküli modul letiltása	49
Adatvédelem	74
Akkumulátor	
behelyezés	12
töltés	13
töltési állapot	80
Akkumulátorok töltési állapota	80
Állapotsor	4
ikonok	80
Átadás, külső hívást belsőleg	22
Áttekintés	
bázisállomás	6
készülék	4
Automatikus válasz	63
Automatikus, válasz	63
Az 1-es gomb hozzárendelése	42
Az első csengőhang elnémitása	52
Az idő beállítása	66
Az üzenetrögzítő távoli működtetése	38
B	
Bázisállomás	
az alapértelmezett beállítások visszaállítása	68
beállítás	66
csatlakoztatás a hálózati tápellátáshoz/ telefonhálózathoz	10
csatlakoztatás a PABX-hez	57
csatlakoztatás az útválasztóhoz	11, 56
csengőhang	67
módosítása	54
név módosítása	54
rendszer PIN-kód	67
Be/Ki gomb	4
Beállítás	
készülék	12
Bébi monitor	47
aktiválás	47
kikapcsolás	48
Behallgatás egy külső hívásba	23
Belső	
behallgatás	23
hívás	22
hívás indítása	22
Billentyűk	
menü	15
Biztonsági előírások	9
C	
Címjegyzék, lásd Telefonkönyv	19
Címtár, lásd Telefonkönyv	19
CLI, hívó fél azonosítása	25
CLIP, CLI megjelenítése	25
CLIR, CLI korlátozás	25
Csatlakozások	77
Csengetéskészletetés (üzenetrögzítő)	41
Csengőhang	
bázisállomás	67
első némitás	52
némitás	52
Csillag gomb	4
Csipogtatás	6, 54
D	
Dallam	
Hívódallam belső/külső hívások	62
Dátum beállítása	13
DECT-titkosítás	55
Dinamikus feketelista	52
Dokkológység (készülék)	
csatlakoztatás	11
E	
Ébresztőóra	46
be/kikapcsolás	46
ECO DECT	48
Egygombos hívás	20
Ékezetes betűk beírása	18
Elmulasztott évfordulók/találkozók	44
Első lépések	10
Energiafogyasztás (bázisállomás)	76
Évforduló, lásd Találkozó	
F	
Feketelista	51
dinamikus	52
hívó blokkolása	52
telefonszám keresése	51
telefonszám másolása a híváslistából	52
Felelősség kizárása	74
Figyelmeztető hang (sípolás)	62
Figyelmeztető hangok	62
Flash idő	57

Folyadék	75	Hívás	
folyadék	75	belső	22
Folyadékkal érintkezés	75	belső hívásátadás (csatlakozás)	22
Fülhallgató hangerő	24	fogadás	21
Fülhallgató profilja	61	kétirányú felvétel	38
		külső	19
G		névtelen	26
1. gomb (gyors hozzáférés)	4	résztevő belehallgatása	23
Gomb (bázisállomás), regisztráció/csipogtatás	6	Hívás befejezése gomb	4, 19
Gomb, hozzárrendelés	63	Hívás fogadása	
Gombok		az üzenetrögzítőről	37
be/ki gomb	4	Hívás gomb	4
csillag gomb	4	Hívás, névtelen	25, 26
csipogó gomb	6	védelem	50
hívás befejezése gomb	4, 19	Hívásátírányítás	27
hívás gomb	4	Híváscsere	23
kettőskereszt gomb	4	két külső hívás	28
kihangosító	24	Hívásindítás	
kijelzőgombok	4, 16	hívás fogadása	21
üzenet gomb	4	külső	19
vezérlőgomb	4, 15	Híváslista	
visszahívás gomb	4	elem	29
Gyors elérés	19, 42	elem törlése	30
Gyorstárcsázás	19, 42	megnyitás	29
		szám másolása a telefonkönyvből	30
		tárcsázás	20
		törlés	30
H		Híváslisták	29
Hallókészülékek	9	Hívások blokkolása	51
Hálózati PL, lásd Hálózati postaláda		Hívásszűrő rögzítés közben	38
Hálózati postaláda	41	Hívásvárakoztatás, belső	
gyors elérés meghatározása	42	fogadás	23
szám megadása	41	Hívásvárakoztatás, külső	26
Hálózati postaláda üzenetének megtekintése	30	fogadás/elutasítás	21, 23
Hálózati szolgáltatások, szolgáltatóspecifikus	25	Hívásvédelem	49
Hálózati szolgáltató	25	Hívó fél	
Hálózati tápegység	9	letiltása	21
Hangerő		Hívó fél megjelenítése	25
fülhallgató	61	Hívódallam	61
hangszóró	61	dallam belső/külső hívásokhoz	62
készülék - kihangosító hangereje	61	hangerő	61
készülék hangszóró/fülhallgató hangereje	24	idővezérlés	49
Hangerőgombok	6	módosítás	61
Hangszóró	24	Hívószám-azonosítás	25
Háromirányú konferenciahívás, lásd konferenciahívás		be-/kikapcsolás	26
Headset aljzat	14	nincs	25
Headset csatlakozó	4	Hívószám-azonosítás (CLI)	
Headset csatlakoztatása	14	ideiglenes kikapcsolás	26
Helyi körzetszám	66	Hozzáférési kód (PABX)	57
Helytelen beírás javítása	18		
Hibaelhárítás			
általános	69		
Hirdetmény (üzenetrögzítő)	40		
törlés	40		
Hirdetmény üzemmód (üzenetrögzítő)	36		

I	
Idő beállítása	13
Idővezérlés a külső hívásokhoz	49
Időzítő	45
Ikonok	
a kijelzőgombokon	80
állapotsor	80
ébresztőóra	46
időzítő	45
jelzések	81
új üzenetek megjelenítése	30
J	
Jelerősség	80
Jelzések, ikonok	81
Jóállás	72
K	
Kapcsolatok a bázisállomással	54
Karaktertáblázatok	79
Képernyő	
háttérvilágítás	60
képernyő nyelvének módosítása	59
képernyővédő	59
színséma	60
Képernyővédő	59
Kérdések és válaszok	69
Keresés	
készülék	54
Keresés a telefonkönyvben	33
Készenléti állapot	
visszatérés	17
Készülék	
áttekintés	4
be- és kikapcsolás	15
be/kikapcsolás	15
beállítás	12
beállítások módosítása	59
csipogtatás	54
dokkolóegység csatlakoztatása	11
fülhallgató hangereje	61
hangerő	61
használat bebimontorként	47
képernyő háttérvilágítás	60
képernyő nyelve	59
keresés	54
készenléti állapot	17
készülék hangereje	24
készülék regisztrációjának törlése	54
módosítás a legjobb vételhez	54
módosítás egy másik bázisállomásra	54
nagy betűk	60
némitás	24
név módosítása	55
regisztrálás	53
regisztrálás egy másik bázisállomáshoz	54
szám módosítása	55
színséma	60
visszaállítás	65
Készülék némitása	24
Kettőskereszt gomb	4
Kihangosít gomb	24
Kihangosító hangerő	24
Kihangosító profilja	61
Kihangosított üzemmód	24
Kijelző	
hálózati postaláda üzenet	30
ismeretlen	25
névtelen	25
törött	9
új üzenet be-/kikapcsolása	31
Kijelzőgombok	4, 16
hozzárendelés	63
ikonok	80
Kijelzőikonok	80
Kisbetű/nagybetű	18
Konferencia	23, 28
Konferenciahívás	
befejezés	23, 28
két külső hívás	28
Konzultációs hívás	
befejezés	27
belső	22
külső	27
Környezetvédelem	75
Küldés	
teljes telefonkönyv a készülékre	35
Külső hívás	
továbbítás az üzenetrögzítőre	37
Külső vonal kódja (PABX)	57
L	
Legjobb bázisállomás	54
Lejátszás	
hirdetmény (üzenetrögzítő)	40
Licenz	74
M	
Márkaszerviz és műszaki segítség	71
Maximális tartomány	48
Megjelenítés	
elmulasztott találkozó/évforduló	44
külső	25
telefonkönyv-memória	33
Menü gomb	15
Mikrofon	
be- és kikapcsolás	24
Módosítás	
fülhallgató hangereje	61
képernyő nyelve	59
kihangosító hangereje	61
rendszer PIN-kód	67
Műszaki adatok	76

N	
Nagy betűk.....	60
Nagybetű/kisbetű.....	18
Naptár.....	43
Nemzetközi kód.....	66
Névtelen hívás.....	25
Nyelv, kijelző.....	13, 59
Nyílt forráskódú szoftver.....	90
O	
Ország.....	59
Orvostechnikai berendezések.....	9
Övcsipesz.....	12
P	
PABX	
csatlakozás a bázisállomáshoz.....	57
flash idő beállítása.....	57
hozzáférési kód mentése.....	57
szünetek.....	58
R	
Regisztráció törlése (készülék).....	54
Regisztráció/csipogó gomb.....	6
Regisztrálás (készülék).....	53
Rendszer PIN	
alaphelyzetbe állítás.....	67
módosítás.....	67
Rendszer PIN-kódjának módosítása.....	67
Repeater.....	55
Riasztás.....	46
Riasztás be-/kikapcsolása (időzítő).....	45
Riasztás törlése (bébimonitor).....	48
Rögzítés	
kétirányú felvétel.....	38
Rögzítési idő.....	41
Rögzítési minőség (üzenetrögzítő).....	41
S	
Segélykérő számok	
hívása nem lehetséges.....	9
Selejtezés.....	75
Sípólás (figyelmeztető hang).....	62
Speciális karakterek beírása.....	18
Speciális karakterek bevitel.....	18
Sugárzás	
csökkentés.....	48
Sugárzásmentes.....	49
Súgó.....	69
Szám	
másolás a telefonkönyvbe.....	34
mentés a telefonkönyvbe.....	32
nincs átadás.....	26
visszatartás.....	26
Számgomb hozzárendelése.....	63
Számok bevitel.....	18
Szimbólumok, lásd. ikonok.....	80
Színséma.....	60
Szolgáltató, lásd Hálózati szolgáltató	
Szöveg bevitel.....	18
Szundi üzemmód (riasztás).....	46
Szünet	
a hozzáférési kód után.....	58
a Visszahívás gomb után.....	58
a vonalfoglalást követően.....	58
T	
Találkozó	
beállítás.....	43
elmulasztott.....	44
elmulasztottak megjelenítése.....	44
értesítés.....	44
Tápegység.....	77
Tápegység a bázisállomáshoz.....	78
Tápegység a kézibeszélőhöz.....	77
Tápkábel csatlakoztatása.....	10
Tárcsázás	
a híváslistából.....	20
az újrAhívó listából.....	19
telefonkönyvből.....	19
Tárcsázás gyorsAhívással.....	63
Tárcsázási szünet.....	58
Telefon	
beállítás.....	66
működtetés.....	15
Telefonkönyv.....	32
elem.....	32
elem kiválasztása.....	33
elem mentése.....	32
elem/lista küldése készülékre.....	35
keresés.....	33
küldés a készülékre.....	35
megnyitás.....	32
memória.....	33
rendezési sorrend.....	33
számok másolása.....	34
számok tárcsázása.....	19
Telefonkönyv-memória.....	33
Telefonos aljzat, csatlakozások.....	77
Titkosítás	
engedélyezés/letiltás.....	55
Titkosítás, DECT-kapcsolat.....	64
Több	
készülék használata.....	53
Törlés	
üzenetek.....	37
Törött kijelző.....	9

<hr/>	
U	
Új üzenetek megjelenítése	30
Újrahívási lista	19, 29
Útválasztó, bázisállomás csatlakoztatása	11, 56
Üzenet	
megjelölés „újként”	37
Üzenet gomb	4
Üzenetek	
szám másolása a telefonkönyvbe	37
Üzenetek lejátszása	36
Üzenetjelző LED be-/kikapcsolása	31
Üzenetlisták	30
Üzenetrögzítő	6, 36
be- és kikapcsolás	36
egydi üzenetek törlése	6
engedélyezés és letiltás	6
gyors elérés beállítása	42
hangerő beállítása	6
hirdetmény üzemmód	36
hívó fél visszahívása	29
kijelző	6
személyes hirdetmény rögzítése/ tájékoztató üzenet rögzítése	40
távoli működtetés	38
ugrás előre	37
ugrás visszafelé	37
új üzenetek	6
üzenetek lejátszása	36, 41
üzenetek törlése	37
vezérlőpanel	6
<hr/>	
V	
Várakoztatási zene	67
Védelem a hívások ellen	
feketelista	51
idővezérlés	49
névtelen	50
Vételerősítő, lásd Repeater	
Vezérlógomb	4, 15
VIP-csoport, telefonkönyv-elem besorolása	32
VIP-hívódallam	32
Visszahívás	
indítás	27
Visszahívás gomb	4, 58
Visszaszámlálás (időzítő)	45
Visszatartott szám	25
Visszhang, útválasztó használatakor	56
<hr/>	
X	
XES mód	56

Nyílt forráskódú szoftver

Általános

Az Ön Gigaset készüléke nyílt forráskódú szoftvereket tartalmaz, amelyek különféle licenfeltételek alá tartoznak. A nyílt forráskódú szoftvert illetően, a készülék működtetését meghaladó használati jogoknak a Gigaset Communications GmbH által nyújtott formában történő megadása a nyílt forráskódú szoftverekre vonatkozó licenfeltételek hatálya alá esik. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

A vonatkozó licenyszövegek rendszeresen tartalmazznak felelősségkorlátozást a nyílt forráskódú szoftverek megfelelő licencadójával szemben. Az LGPL 2.1 verziójára vonatkozó felelősség kizárása például a következőképpen szól:

„Ezt a szoftverkönyvtárat abban a reményben terjesztjük, hogy az hasznos lesz, de GARANCIA NÉLKÜL, így még a FORGALOMBA HOZATALRA vagy ADOTT RENDELTEZÉSI CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozó vélelmezett garanciát sem tartalmazza. További részletekért tekintse meg a GNU LGPL Kevésbé általános nyilvános licencet.”

A Gigaset Communications GmbH felelősségét ez nem érinti.

Licenc és szerzői jogi információk

A Gigaset egység nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz. A vonatkozó engedélyezési feltételek az alábbiakban eredeti változatukban találhatóak.

Licenyszövegek

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman < >, Worcester, UK.

All rights reserved.

LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

Issue Date: 29/07/2002

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com